



Ma g y a r  
H r v a t s k i  
б ъ л г а р с к и  
S r p s k i  
M A K E D O H C K И

#### Általános tudakozó

<LG ügyfélinformációs központ>

06-40-545454

\* Hívás előtt ellenőrizze a telefonszámot.

#### Opći upiti

<LG centar za podršku korisnicima>

(01) 55-3-55-54

\* Prije pozivanja provjerite broj i pripremite vaš upit.

#### Общи запитвания

<Център за информация за клиенти на LG>

0700-1-5454

\* Уверете се, че номерът е правилен, преди да го наберете.

# Használati útmutató Korisnički priručnik Ръководство на потребителя Korisničko uputstvo Упатство за користење LG-A100



CE0168

P/NO : MFL67206617 (1.1)

[www.lg.com](http://www.lg.com)

# LG- A100 Használati útmutató

Az útmutató segítséget nyújt új mobiltelefonja megismeréséhez. Hasznos magyarázatokkal szolgál telefonja funkcióival kapcsolatban. Az útmutató tartalma a szoftvertől és az adott szolgáltatótól függően részben eltérhet az Ön telefonjától.



# Tartalom

Általános tudnivalók .....	3
A SIM kártya behelyezése és az akkumulátor feltöltése .....	4
A kijelző.....	5
Menü és opciók.....	6
Szövegbevitel .....	7
Híváskezdeményezés.....	8
A telefon funkciói .....	10
Útmutató a biztonságos és hatékony használathoz .....	17
Hibaelhárítás .....	26
Tartozékok.....	30
Műszaki adatok .....	31

# Általános tudnivalók



# A SIM kártya behelyezése és az akkumulátor feltöltése

## A SIM kártya behelyezése

Amikor előfizet valamely mobiltelefonos szolgáltatásra, szolgáltatója ellátja Önt egy, a telefonba illő SIM kártyával, amely tartalmazza az előfizetéshez tartozó adatokat, például a PIN kódot, az elérhető szolgáltatások listáját stb.

### Fontos!

› A SIM kártya és érintkezői könnyen tönkremehetnek, ha megkarcolódnak vagy meghajolnak, ezért óvatosan helyezze be vagy távolítsa el a SIM kártyát. A SIM kártyát tartsa távol gyermekektől.

› csak a 2 G teljesítményű SIM támogatott

### Ábrák

1 Nyissa fel az akkumulátor fedelét.

2 Távolítsa el az akkumulátort

3 Helyezze be a SIM kártyát

4 Helyezze be az akkumulátort

5 Zárja le az akkumulátorfedelel

6 Töltse fel az akkumulátort

**FIGYELMEZTETÉS:** Ne távolítsa el az akkumulátort, amikor a telefon be van kapcsolva, mert az károsíthatja a készüléket.

1



2



3



4



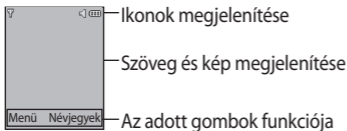
5



6



# A kijelző



## A képernyőn megjelenő ikonok

	A hálózati jel erősségét mutatja.
	Az akkumulátor töltöttségi szintje.
	Új szöveges üzenet érkezett.
	Új hangüzenet érkezett.
	Ébresztés van beállítva.
	A telefon általános üzemmódban van.
	A telefon néma üzemmódban van.
	A telefon utcai üzemmódban van.
	A telefon fejhallgató üzemmódban van.
	A hívások át vannak irányítva másik telefonszámra.
	A telefon Repülési módban van.
	Új ütemezés(ek).

## Menü és opciók

A telefon számos testre szabható funkcióval rendelkezik. A funkciók menükben és almenükben helyezkednek el, amelyeket a bal és a jobb oldali funkciógombokkal érhet el. A kijelző alján, közvetlenül a funkciógombok felett lévő címkék jelölik az aktuálisan elérhető funkciót.



A menü megnyitásához nyomja meg a bal funkciógombot.

A jobb oldali funkciógomb megnyomásával megnyithatja a Névjegyek listáját.

# Szövegbevitel

A telefon billentyűzetének segítségével alfanumerikus karaktereket vihet be. Például nevek tárolásához a Névjegyek menüben, üzenet írásához és események létrehozásához a naptárban szöveget kell bevinnie. Az üzemmód megváltoztatásához nyomja meg a **#** gombot.

A beviteli mód a telefon jobb felső sarkában látható.

Kijelzés	Funkció (intelligens mód)
123	Szám
Abc	Többérintéses Abc
abc	Többérintéses abc
ABC	Többérintéses ABC



## T9 üzemmód

A Szerkesztőben nyomja meg az Opciók gombot, majd válassza ki a „T9 beállítás” Be lehetőségét. Ebben a módban úgy írhatja be a szavakat, hogy az egyes betűk beírásához elegendő egyszer lenyomnia a billentyűt. A billentyűzet valamennyi billentyűjéhez több betű van társítva. A T9 üzemmód automatikusan összeveti a lenyomott billentyűt egy belső szótár tartalmával és megkísérli meghatározni a beírni kívánt szót, ily módon a hagyományos ABC móddal ellentétben sokkal kevesebb billentyű lenyomásával írhatja be a szöveget.

## A telefon be- és kikapcsolása



A telefont a be-/kikapcsológombot lenyomva tartva kapcsolhatja be és ki.

## Híváskezdeményezés


- 1 Írja be a számot a billentyűzeten.
- 2 Hívás kezdeményezéséhez nyomja meg a  gombot.
- 3 A hívás befejezéséhez nyomja meg a  gombot.


**TIPP!** Nemzetközi hívások esetén a „+” beírásához nyomja meg és tartsa lenyomva a 0 billentyűt.

## Partner hívása

- 1 A  (fel) gombbal nyissa meg a Névjegyeket.
- 2 A billentyűzet segítségével adja meg a felhívni kívánt partner nevének első betűjét.
- 3 A névjegyek között a fel- és lefelé mutató navigációs gombokkal görgethet. A különböző számok között a jobb és bal navigációs gombokkal görgethet.
- 4 Hívás kezdeményezéséhez nyomja meg a  gombot.

## Hívás fogadása és elutasítása

Ha cseng a telefon, a hívás fogadásához nyomja meg a **Fogad** vagy a  gombot. A telefon csengése a **Néma** lehetőség kiválasztásával szüntethető meg. Ez nagyon hasznos akkor, ha elfelejtette a profilját **Néma** beállításra változtatni egy értekezleten.

Ha nem kívánja fogadni a bejövő hívást, nyomja meg a  gombot vagy válassza az **Elutasít** lehetőséget.

**TIPP!** Megváltoztathatja a telefon beállításait, hogy különböző módokon fogadhassa a hívásokat. Nyomja meg a **Menü**, majd a **Beállítások** elemet, és válassza a **Hívás** pontot. Jelölje ki a lehetőségek közül a **Válasz módja** opciót, majd válassza a **Bármelyik gomb** vagy a **Csak hívás gomb**.

- **Bármelyik gomb** – A hívás bármely gomb megnyomásával fogadható.
- **Csak hívás gomb** – A hívás kizárólag a Küldés gomb megnyomásával fogadható.

## Hívásbeállítások megváltoztatása

Beállíthatja a hívással kapcsolatos menüpontokat. Nyomja meg a **Menü**, majd a **Beállítások** elemet, és válassza a **Hívás** pontot.

- **Hívásátirányítás** – Válasszon a hívás átirányítási lehetőségei közül.
- **Hívásvárakoztatás** – Állítsa be, hogy be- vagy kikapcsolja a hívásvárakoztatási funkciót.

## Híváselőzmények megtekintése

Megtekintheti az összes, a nem fogadott, a tárcsázott és a fogadott hívásokat, illetve a hívások időtartamát. Megjelenik a szám és a név (ha elérhető) a hívás dátumával és idejével együtt. Azt is megtekintheti, hány alkalommal kezdeményezett hívást. Nyomja meg a Menü gombot és válassza a Híváselőzmények lehetőséget.

# A telefon funkciói

## Üzenet


### Üzenetküldés

- 1 Nyomja meg a **Menü** gombot, majd válassza ki előbb az **Üzenet**, majd az **Új üzenet** pontot.
- 2 Megnyílik az üzenetszerkesztő. Az üzenetszerkesztő alapértelmezett beállítása az SMS mód.
- 3 Írja be a szöveget a T9 prediktív vagy az Abc kézi beviteli mód, illetve az 123 mód használatával. A szöveges beviteli módokra a gomb megnyomásával válthat.
- 4 Nyomja meg az **Opciók** lehetőséget, majd a **Beszúrás** pontnál válasszon a **Szimbólum**, **Sablon**, **Névjegy** és **Névjegykártya** lehetőség közül.
- 5 Nyomja meg a **Címzett** gombot.
- 6 Adja meg a telefonszámot, vagy az **Opciók** gomb megnyomásával válassza a **Névjegyek** a **Legutóbbiak listája** elemet, és nyissa meg a partnerek listáját.
- 7 Nyomja meg az **Opciók** gombot és válassza a **Küldés** elemet.
  - **Bejövő:** - A telefon figyelmezteti a beérkezett üzenetekre. Ezeket a telefon ebbe a mappába is menti.
  - **Piszkozat:** – A mappa az elmentett üzeneteket tartalmazza.
  - **Kimenő:** – Ebben a mappában található az elküldendő és a nem kézbesíthető üzenetek.

- **Elküldött:** – A menü lehetővé teszi az elküldött üzenetek megtekintését, a küldés idejével és az üzenet szövegével.
- **Hangposta meghallgatása:** – A menü a hangpostafiók gyors elérését teszi lehetővé.
- **Információs üzenetek** – Az Információs szolgáltatás a hálózat által a készülékére küldött szöveges üzeneteket tartalmazza.
- **Sablonok:** – A lista előre definiált üzeneteket tartalmaz. Megtekintheti az üzenetsablonokat vagy új üzeneteket hozhat létre.
- **Beállítások:** – Ez a menü lehetővé teszi a szolgáltatói funkciók beállítását.

## Névjegyek

Rákereshet egy partnerre a Névjegyek között.

- 1 Nyomja meg a **Névjegyek** lehetőséget és válassza a **Keresés** lehetőséget a **Menü** képernyőn, vagy a készenléti képernyőn nyomja meg a  (jobb oldali funkciógomb) billentyűt.
  - 2 A billentyűzeten adja meg a felhívni kívánt partner nevének első betűjét.
  - 3 A nevek között a fel- és lefelé mutató navigációs gombokkal görgethet. A különböző számok között a jobb és bal navigációs gombokkal görgethet.
- **Keresés:** - Névjegyek keresése a telefonkönyvben.
  - **Új névjegy:** - A menü segítségével bejegyzéseket adhat hozzá a telefonkönyvhöz.

- **Gyorshívás:** - Partnerek hozzárendelése a 2 és 9 közötti billentyűk bármelyikéhez.
- **Összes másolása:** - Átmásolhatja az összes bejegyzést a SIM kártya memóriájából a telefon memóriájába, illetve a telefon memóriájából a SIM kártya memóriájába.
- **Összes törlése:** - Az összes bejegyzés törlése a SIM kártya vagy a telefon memóriájából.
- **Memóriaállapot:** - Ellenőrizheti a SIM kártya és a telefon memóriájának állapotát.
- **Információ**
  - › **Szolgáltatói számok:** – Biztonságos hozzáférés a szolgáltató által hozzárendelt szolgáltatói számok listájához.
  - › **Saját szám:** - A SIM kártyán lévő saját számok mentése és megtekintése.
  - › **Névjegykártya:** - Elmentheti, megtekintheti és üzenetben elküldheti a nevét, mobil-, otthoni és munkahelyi számát, e-mail címét és egyéb adatokat tartalmazó névjegyt.

## Hívásinfó

Megtekintheti az összes, a nem fogadott, a tárcsázott és a fogadott hívásokat, illetve a hívások időtartamát. Megjelenik a szám és a név (ha elérhető) a hívás dátumával és idejével együtt. Azt is megtekintheti, hány alkalommal kezdeményezett hívást.

- **Összes hívás:** - Időrendben megjeleníti a különböző hívástípusok (Fogadott/Tárcsázott/Nem fogadott) listáját.





- **Nem fogadott hívás:** - Megtekintheti a 20 legutóbbi nem fogadott hívást.
- **Tárcsázott hívások:** - Megtekintheti a 20 utoljára tárcsázott számot (sikeres hívások és sikertelen kísérletek).
- **Fogadott hívások:** - Megtekintheti a 20 legutóbbi fogadott hívást.
- **Hívás időtartama:** - Megtekintheti a bejövő és a kimenő hívások időtartamát.

## Játékok

Az LG-A100 készülék rendelkezik előre telepített játékokkal, melyek jó időtöltést kínálnak. Nyomja meg a **Menü** gombot és válassza a **Játékok** lehetőséget.

## Profilok

A profil módosításához válasszon az Általános, Néma, Utcai, Repülési mód és Fejhallgató lehetőség közül.

- **Általános:** - A profil beállítása után a  jelzés jelenik meg a készenléti képernyőn.
- **Néma** – A csengőhang ki van kapcsolva és a Rezgő funkció aktivált. A profil beállítása után a  jelzés jelenik meg a készenléti képernyőn.
- **Utcai:** - Ez az alapértelmezett profil. A csengés hangereje és a billentyűhang a lehető leghangosabb. A profil beállítása után a  jelzés jelenik meg a készenléti képernyőn.
- **Repülési mód** - A profil beállítása után a  jelzés jelenik meg a készenléti képernyőn.

- **Fejhallgató:** - Amikor a fejhallgató csatlakoztatva van a telefonhoz, a 🎧 jelzés látható a készenléti képernyőn. Testreszabhatja a hívásjelzést, a csengőhangokat, a csengetés hangerejét, az üzenetjelzést, az üzenethangokat, az üzenet hangerejét, a billentyűhangokat, a billentyűzet hangerejét, az effektek hangerejét és a be-/kikapcsolási hang hangerejét.

## Eszközök

- **Elemlámpa** – A jobb navigációs gomb nyomva tartásával közvetlenül be- és kikapcsolhatja az elemlámpát.
- **Számológép** - A számológép alapvető számítási funkciókat, így összeadást, kivonást, szorzást és osztást tartalmaz.
- **Stopper** - Az opció segítségével használhatja a stopper funkciót.
- **Átváltás** - Ezzel a funkcióval elvégezhető a kívánt mértékegység konvertálása.
- **Világóra** - Segítségével más időzónák vagy országok pontos időit állapíthatja meg.

## Szervező

- **Ébresztés** - Beállíthat legfeljebb 3 ébresztőórát, amelyek a megadott időben bekapcsolnak.
- **Jegyzet** - Itt rögzítheti saját jegyzeteit.

## Naptár

A menü megnyitásakor megjelenik a naptár. Az aktuális dátumot négyszögletes kurzor jelzi. A kurzor a navigációs billentyűkkel léptethető másik dátumra.

## Beállítások

- **Dátum és Idő** - A dátummal és idővel kapcsolatos funkciók beállítása.
- **Nyelv** – Módosíthatja a telefonon a szövegek megjelenítésének nyelvét. Ez a változtatás érinti a szövegbeviteli mód nyelvét is.
- **Kijelző** - Elvégezheti a telefon kijelzőjének beállításait.
- **Hívás** - Beállíthatja a hívással kapcsolatos menüpontokat.
- **Billentyűzár** - A billentyűzet automatikusan lezáródik a készenléti képernyőn.
- **Biztonság** - Ebben a menüben a telefon biztonsági beállításait adhatja meg.
  - › **PIN kód kérés** - Beállíthatja, hogy a készülék kérje-e a PIN kódot a telefon bekapcsolásakor.
  - › **Telefonzár** - Kiválaszthatja a biztonsági kódot, amelyre akkor van szükség, amikor a telefonzár bekapcsol Bekapcsoláskor, SIM cserekor vagy Azonnal.
  - › **Híváskorlátozás** - Korlátozó jelszót választhat az összes kimenő híváshoz, a kimenő nemzetközi hívásokhoz, a kimenő nemzetközi, kivéve hazai, az összes bejövő híváshoz vagy a bejövő hívások külföldön.
  - › **Fix hívó szám** - PIN2 kód választásával a hívások a partnerek számaira korlátozhatók.
  - › **PIN kód csere** – Megváltoztathatja a biztonsági kódot, a PIN kódot vagy a PIN2 kódot.

- **Energiatakarékosság** - A Mindig be lehetőséget választva takarékoskodhat az akkumulátor-teljesítménnyel, amikor nem használja a telefont. A következő energiatakarékossági beállítások közül választhat: **Mindig be**, **Csak éjszaka** vagy **Ki**.
- **Hálózatválasztás** - Kiválaszthat egy hálózatot, amelynek regisztrációja automatikusan vagy manuálisan történhet.
- **Gyári beállítás** - Ezzel a lehetőséggel visszaállíthatja a gyári beállításokat. A funkció aktiválásához szükség van a biztonsági kódra. Az alapértelmezett szám „0000”.
- **Memóriaállapot** - Ellenőrizheti a szabad területet és a memória használatát minden tárhelyen.

## **Útmutató a biztonságos és hatékony használathoz**

Kérjük, olvassa el ezeket az egyszerű útmutatásokat. Az útmutatások be nem tartása veszélyes vagy törvénytelen helyzeteket idézhet elő. További részletek az útmutatóban.

### **FIGYELMEZTETÉS**

- A repülőgép fedélzetén a mobiltelefonokat mindig ki kell kapcsolni.
- Vezetés közben ne tartsa a kezében a telefont.
- Ne használja telefonját benzinkutak, üzemanyagraktárak, vegyi üzemek vagy robbantási műveletek közelében.
- A saját biztonsága érdekében CSAK megfelelő, EREDETI akkumulátort és töltőt használjon.
- Töltés közben ne nyúljon a telefonhoz nedves kézzel. Áramütést kaphat, vagy telefonja súlyosan károsodhat.
- Tartsa a telefont kisgyermekektől távol, biztonságos helyen. A készülék kisméretű alkatrészeket tartalmaz, amelyek leválásuk esetén fulladásveszélyt okozhatnak.
- Ne töltse a telefont puha felületű bútoron.
- A telefont jól szellőző helyen kell tölteni.

## ☐ Útmutató a biztonságos és hatékony használathoz (folytatás)

### VIGYÁZAT

- Kapcsolja ki a telefont azokon a területeken, ahol ezt speciális szabályok írják elő. Pl. ne használja telefonját kórházakban, mert zavarhatja az érzékeny orvosi berendezéseket.
- Előfordulhat, hogy a segélyhívások nem érhetők el minden mobilhálózathoz. Ezért a segélyhívásokat illetően soha ne hagyatkozzon kizárólag mobiltelefonjára.
- Csak EREDETI tartozékokat használjon, hogy elkerülje a telefon meghibásodását.
- Minden rádiófrekvenciás adó magában hordozza az interferencia kialakulásának kockázatát elektromos berendezések közvetlen közelében. Enyhe interferenciát okozhat a TV-készülékek, rádiók, számítógépek stb. esetén.
- Az akkumulátorokat a vonatkozó előírások szerint ártalmatlanítsa.
- Ne szerelje szét a telefont vagy az akkumulátort!

## Útmutató a biztonságos és hatékony használathoz (folytatás)

### A rádiófrekvenciás energiára vonatkozó előírások

#### A rádiófrekvenciás sugárzás és a fajlagos abszorpciós tényező (SAR) adatai

Az LG-A100 típusú készüléket úgy tervezték és gyártották, hogy megfeleljen a rádiófrekvenciás sugárzásra vonatkozó biztonsági követelményeknek. Az irányelvek számottevő biztonsági többletet vesznek tekintetbe annak érdekében, hogy minden személy biztonságát szavatolják életkoruktól és egészségi állapotuktól függetlenül.

- A mobiltelefonok sugárzásával kapcsolatos irányelvek a fajlagos energiaelnyelési tényező (SAR) néven ismert mértékegységet alkalmazzák. A SAR-méréseket szabványosított módszerrel végzik úgy, hogy a telefon a legmagasabb hitelesített energiaszintjén sugároz minden ellenőrzött frekvenciasávban.
- Bár az egyes LG telefontípusok eltérő SAR-értékeket mutatnak, azok kivétel nélkül megfelelnek a rádiófrekvenciás sugárzásra vonatkozó nemzetközi előírásoknak.
- A nemzetközi irányelvekben (ICNIRP) meghatározott SAR-határértékének 10 gramm emberi szövetre vonatkozó átlaga 2 W/kg.
- A jelen telefontípus DASY4 rendszerrel fül mellett mért legmagasabb SAR-értéke 0,974 W/Kg (10 g), a testet ért terhelés pedig 0,653 W/kg (10 g).
- A nemzetközi irányelvekben (IEEE) meghatározott SAR-határértékének egy (1) gramm feletti emberi szövetre vonatkozó átlagértéke 1,6 W/kg.

## Útmutató a biztonságos és hatékony használathoz (folytatás)

### A termék kezelése és karbantartása

#### FIGYELMEZTETÉS

Csak az ennek a telefontípusnak megfelelő akkumulátorokat, töltőket és tartozékokat használjon. Bármely más típus használata érvénytelenítheti a telefonra vonatkozó jótállást vagy garanciát, és veszélyes is lehet.

- Ne szerelje szét a telefont. Ha javításra van szükség, vigye szakszervizbe.
- Tartsa távol a telefont az elektromos berendezésektől, pl. televíziótól, rádiótól és számítógéptől.
- Tartsa távol a készüléket a hőforrásoktól, pl. radiátortól vagy tűzhelytől.
- Ne ejtse le.
- Ne tegye ki a készüléket rázkódásnak vagy ütésnek.
- Károsodhat a telefon bevonata, ha papír- vagy műanyag csomagolóanyaggal vonja be.
- A készülék külsejét száraz ruhával tisztítsa meg. (Ne használjon semmiféle tisztítófolyadékot, benzolt, hígítót vagy alkoholt.)
- Ne tegye ki nagy mennyiségű füstnek vagy pornak a készüléket.
- Ne tartsa telefonját hitelkártyáinak vagy elektronikus belépőkártyáinak közelében, mivel az megváltoztathatja a mágnescsíkokon lévő információt.
- Ne érjen a képernyőhöz éles tárggyal, mert megrongálhatja a telefont.
- Ne tegye ki a készüléket folyadék vagy nedvesség hatásának.
- A tartozékokat (mint például a fülhallgató) óvatosan használja. Ne érintse meg főlegesen az antennát.

## Útmutató a biztonságos és hatékony használathoz (folytatás)

### Hatékony telefonhasználat

#### **Elektronikus berendezések**

Minden mobiltelefon ki van téve interferenciának, ami befolyásolhatja a teljesítményt.

- Ne használja mobiltelefonját engedély nélkül orvosi berendezések közelében. Ne tartsa a telefont szívritmus-szabályozó közelében, például a felső ingzsebében.
- A mobiltelefonok zavarhatják a hallókészülékeket.
- Enyhe interferenciát okozhat a TV-készülékek, rádiók, számítógépek stb. esetén.

#### **Közlekedésbiztonság**

Ellenőrizze az adott térségben a vezetés közbeni mobiltelefon-használatra vonatkozó törvényeket, szabályokat.

- Vezetés közben ne használjon kézben tartott mobiltelefont.
- Teljes figyelmét fordítsa a vezetésre.
- Ha lehetséges, használjon kihangosítót.
- Ha a vezetési feltételek ezt megkívánják, álljon félre autójával, mielőtt hívást kezdeményezne vagy fogadna.
- A rádiófrekvenciás (RF) energia zavarhatja a jármű bizonyos elektromos rendszereinek, például az autórádió vagy a biztonsági berendezések működését.
- Ha gépkocsiját légzsákkal szerelték fel, ne tegyen az útjába beépített vagy hordozható vezeték nélküli készüléket. A nem megfelelő működés következtében súlyos sérülést okozhat.

## ☐ Útmutató a biztonságos és hatékony használathoz (folytatás)

Ha az utcán zenét hallgat, ügyeljen arra, hogy a hangerő ésszerű szintre legyen beállítva, hogy észlelhessen az Ön körül zajló eseményeket. Ez különösen az úttest közelében fontos.

### A halláskárosodás megelőzése

Ha huzamosabb ideig nagy hangerővel használja a készüléket, halláskárosodás léphet fel. Ezért azt javasoljuk, hogy a készüléket ne a füléhez közel kapcsolja ki és be. Javasoljuk továbbá, hogy a zenehallgatás és a hívások hangerejét állítsa ésszerű szintre.

**Megjegyzés:** A fülhallgatóból érkező túlzott hangerő és nyomás halláskárosodást okozhat.

### Robbantási terület

Ne használja a telefont robbantási területen. Tájékozódjon a korlátozásokról, és kövesse az előírásokat vagy szabályokat.

### Robbanásveszélyes területek

- Ne használja a telefont benzinkúton. Ne használja a készüléket üzemanyag vagy vegyi anyagok közelében.
- Ne szállítson, és ne tároljon éghető gázokat, folyadékokat, vagy robbanóanyagokat járművének abban a részében, ahol mobiltelefonját és annak tartozékait tárolja.

## Útmutató a biztonságos és hatékony használathoz (folytatás)

### Légi utazás

A vezeték nélküli berendezések interferenciát okozhatnak a repülőgépben.

- Mielőtt beszállna a repülőgépbe, kapcsolja ki a mobiltelefonját.
- A fedélzeti személyzet engedélye nélkül ne használja a repülőgépben.

### Gyermekek

Tartsa a telefont kisgyermekektől távol, biztonságos helyen. A készülék kisméretű alkatrészeket tartalmaz, amelyek leválásuk esetén fulladásveszélyt okozhatnak.

### Segélyhívások

Előfordulhat, hogy a segélyhívások nem érhetőek el minden mobilhálózatból. Ezért a segélyhívásokat illetően soha ne hagyatkozzon kizárólag mobiltelefonjára. Érdeklődjön hálózati szolgáltatójánál.

### Az akkumulátor használata és karbantartása

- Feltöltés előtt nem szükséges teljesen lemeríteni az akkumulátort. Más akkumulátorrendszerektől eltérően itt nincs memóriahatás, ami veszélyeztetné az akkumulátor teljesítményét.
- Csak LG akkumulátorokat és töltőket használjon. Az LG töltőket úgy tervezték, hogy maximalizálják az akkumulátor élettartamát.
- Az akkumulátort ne szedje szét és ne okozzon benne rövidzárlatot.

## ☐ Útmutató a biztonságos és hatékony használathoz (folytatás)

- Tartsa tisztán az akkumulátor fém érintkezőit.
- Ha az akkumulátor már nem nyújtja a kívánt teljesítményt, cserélje ki. Az akkumulátor a csere előtt több száz alkalommal újratölthető.
- A maximális használhatóság érdekében hosszabb használaton kívüli időszak után tölts fel újra az akkumulátort.
- A töltőt ne tegye ki közvetlen napsugárzásnak, és ne használja magas páratartalmú helyen, pl. fürdőszobában.
- Ne hagyja az akkumulátort forró vagy hideg helyen, mert ez ronthatja a teljesítményét.
- Ha az akkumulátort nem a megfelelő típusúra cseréli, az akkumulátor felrobbanhat.
- Az akkumulátort a gyártó utasításainak megfelelően selejtezze le. Kérjük, lehetőség szerint hasznosítsa újra. Ne kezelje háztartási hulladékként.
- Ha ki kell cserélnie az akkumulátort, vigye a készüléket a legközelebbi hivatalos LG Electronics márkaszervizbe vagy márkakereskedőhöz.
- A töltő fölösleges áramfogyasztásának elkerülése érdekében mindig húzza ki a töltő csatlakozóját az aljzatból, miután a telefon teljesen feltöltődött.



## **A régi készülék ártalmatlanítása**

- 1.** A terméken látható áthúzott, kerekesszeméttároló azt jelzi, hogy a termék a 2002/96/EC-irányelv hatálya alá esik.
- 2.** A leselejtezett elektromos és elektronikai termékeket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell begyűjteni, a kormány vagy az önkormányzatok által kijelölt módon és helyen.
- 3.** Régi készülékeinek megfelelő leselejtezése segíthet megelőzni az esetleges egészségre vagy környezetre ártalmas hatásokat.
- 4.** Ha további információra van szüksége régi készülékeinek leselejtezésével kapcsolatban, tanulmányozza a vonatkozó környezetvédelmi szabályokat, vagy lépjen kapcsolatba az üzlettel, ahol a terméket vásárolta.



## **Használt akkumulátorok leselejtezése**

- 1.** A termék akkumulátorán látható áthúzott, kerekesszeméttároló azt jelzi, hogy az akkumulátor a 2006/66/EC-irányelv hatálya alá esik.
- 2.** A szimbólum mellett vegyi anyagokra utaló szimbólumokat is feltüntetnek: higany (Hg), kadmium (Cd) ill. ólom (Pb), ha az akkumulátor legalább 0,0005% higanyt, 0,002% kadmiumot ill. 0,004% ólmot tartalmaz.
- 3.** A leselejtezett akkumulátorokat a háztartási hulladéktól elkülönítve kell begyűjteni, a kormány vagy az önkormányzatok által kijelölt módon és helyen.
- 4.** Régi akkumulátorainak megfelelő leselejtezése segíthet megelőzni az esetleges környezetre, állati vagy emberi egészségre ártalmas következményeket.
- 5.** Ha további információra van szüksége régi akkumulátora leselejtezésével kapcsolatban, forduljon a területi önkormányzathoz vagy a helyi illetékes hatósághoz, illetve az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.

## □ Hibaelhárítás

Probléma	Lehetséges megoldás
A telefont nem lehet bekapcsolni	Vegye ki az akkumulátort, majd helyezze vissza. Ezután a telefon bekapcsolásához nyomja meg a <b>bekapcsológombot</b> .
Az akkumulátor lemerült	Töltse fel az akkumulátort. Ellenőrizze a kijelzőn a töltöttségi szintet.
Az akkumulátor nem töltődik megfelelően, vagy a telefon néha magától kikapcsol	Puha, tiszta ruhával törölje meg a töltő csatlakozóit, mind a telefonon, mind az akkumulátoron.
Az akkumulátor használati ideje csökken	Az akkumulátor gyors lemerülését okozhatja a felhasználó környezet, a több telefonhívás vagy a gyenge jel.
Töltési hiba—A hőmérséklet kívül esik a megengedett tartományon	Győződjön meg arról, hogy a környezeti hőmérséklet megfelelő-e, várjon egy kicsit, majd töltse fel újra.

## ❑ Hibaelhárítás (folytatás)

Probléma	Lehetséges megoldás
Töltési hiba—Rossz töltő	Csak eredeti LG tartozékokat használjon.
Töltési hiba—Hibás akkumulátor	Cserélje ki az akkumulátort.
Töltési hiba—Töltéskor nem jelenik meg az akkumulátor ikon	Az akkumulátor lemerült, vagy hosszú ideig nem használták. Előfordulhat, hogy az akkumulátor ikon csak egy bizonyos idő elteltével jelenik meg a kijelzőn.
Elfelejtette a telefon kódját vagy jelszavát	Az alapértelmezett kód „0000”.
Adja meg a PUK kódot	Háromszor egymás után hibás PIN kódot adott meg, ezért bekapcsolt a telefont. Adja meg a szolgáltatótól kapott PUK kódot.
A hálózat nem érhető el	Olyan helyen tartózkodik, ahol gyenge a jel. Menjen arrébb, és próbálja újra. Olyan opciót próbál használni, amelyre nem fizetett elő a szolgáltatónál. A további részletekkel kapcsolatban forduljon szolgáltatójához.

## ☐ Hibaelhárítás (folytatás)

Probléma	Lehetséges megoldás
Beírt egy számot, de a telefon nem tárcsázta	Ellenőrizze, hogy megnyomta-e a <b>Hívás gombot</b> . Ellenőrizze, hogy hozzáfér-e a megfelelő hálózati szolgáltatáshoz. Ellenőrizze, nincs-e beállítva híváskorlátozás a kimenő hívásokra. Ellenőrizze, hogy megadta-e a körzetszámot.
Nem érik el Önt a telefonján	Ellenőrizze, hogy be van-e kapcsolva a telefon. Legalább egy másodpercig tartsa lenyomva a <b>Hívás gombot</b> . Ellenőrizze, hogy elérhető-e a hálózati szolgáltatás. Ellenőrizze, nincs-e beállítva híváskorlátozás a kimenő hívásokra.
A másik fél nem hallja, amit Ön mond	Ellenőrizze, hogy be van-e kapcsolva a mikrofon. Tartsa a telefont közel a szájához. A mikrofon a telefon alján található.
Gyenge a hívás hangminősége	Ellenőrizze a jelerősséget a kijelzőn. A vonalak száma jelzi, milyen erős a jel. Próbálja meg egy kissé mozgatni a telefont, vagy menjen közelebb az ablakhoz, ha épületben tartózkodik.

## ❑ Hibaelhárítás (folytatás)

Probléma	Lehetséges megoldás
Partner visszahívásakor a telefon nem tárcsázza a számot	Ellenőrizze a Telefonkönyv Keresés funkciójának segítségével, hogy helyesen mentette-e el a számot. Ha szükséges, mentse el ismét a számot.
Ha a fenti útmutatás nem segít a probléma megoldásában	Írja fel a mobiltelefon típuszámát és a probléma pontos leírását. Segítségért forduljon a kereskedőhöz vagy az LG ügyfélszolgálatához.

## Tartozékok

Mobiltelefonjához különböző tartozékok állnak rendelkezésre. Személyes kommunikációs igényeinek megfelelően a következő lehetőségek közül választhat.

### Szabványos akkumulátor



### Töltő



### Megjegyzés

- › Mindig eredeti LG tartozékokat használjon. Ha másképpen tesz, az a garancia elvesztésével járhat.
- › A tartozékok régióként különbözőek lehetnek. További kérdéseivel forduljon a regionális szervizképviselőhez.

# Műszaki adatok

## Üzemi hőmérséklet

› **Max.:** +55 °C (kisülés)  
+45 °C (töltés)

› **Min.:** -10 °C

## Megfelelősségi nyilatkozat



LG Electronics

### Szállító adatai

Név

LG Electronics Inc

Cím

LG Electronics Inc, LG Twin Towers 20,  
Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea 150-721

### Termék adatai

Termék neve

GSM 900 / DCS 1800 Dual band Terminal Equipment

Típus neve

LG-A100, LG-A180, LG-A180b

Kereskedelmi név

LG

CE 0168

### Vonatkozó szabványok adatai

R&TTE Direktiva 1999/5/EC

EN 301 489-01 V1.8.1, EN 301 489-07 V1.3.1

EN 301 511 V9.0.2

EN 50360:2001, EN62209-1:2006, IEC 62209-2:2010

EN 60950-1:2006+A11:2009

### Kiegészítő információk

A fenti szabványok követelményeinek való megfelelést a következő tanúsítási szervezet (BABT) ellenőrizte:  
BABT, Forsyth House-Churchill Road - Walton-on-Thames Surrey - KT12 2TD, United Kingdom  
Notifi ed Body Identifi cation Number :0168

### Nyilatkozat

Ezennel kizárólagos felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy a megnevezett termék, amelyre ez a nyilatkozat vonatkozik megfelel a fent említett szabványoknak és irányelveknek.

Név

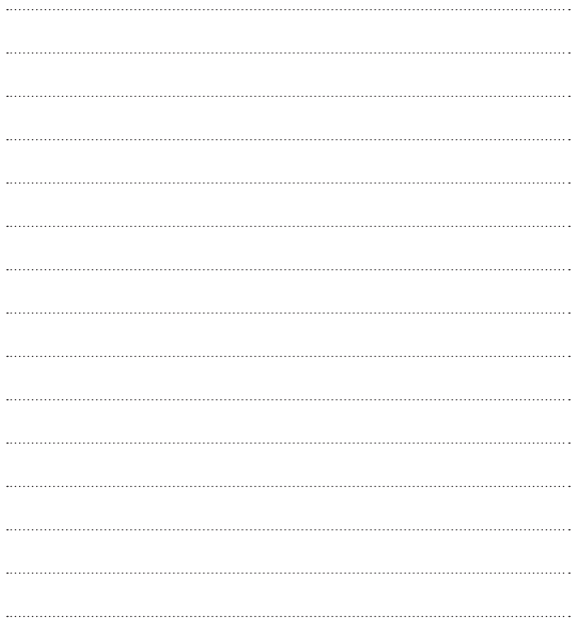
Doo Haeng Lee / Igazgató

Kiadás dátuma

2011. Február 01.

LG Electronics Logistics and Services B.V.  
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands

Képviselő aláírása



# LG- A100

## Korisnički priručnik

U ovom priručniku opisane su značajke vašeg novog mobilnog telefona. Priručnik sadrži i korisna objašnjenja značajki telefona.

Neki sadržaji priručnika mogu se razlikovati od onih na vašem telefonu, ovisno o softveru koji je instaliran na telefon, odnosno o davatelju usluga.



# Sadržaj

Osnovne informacije o telefonu ...	3
Umetanje SIM kartice i punjenje baterije .....	4
Informacije o zaslonu.....	5
Izbornici i opcije.....	6
Unos teksta .....	7
Upućivanje poziva.....	8
Brze reference za značajke .....	10
Smjernice za sigurno i učinkovito korištenje.....	17
Rješavanje problema.....	25
DODATNA OPREMA .....	29
Tehnički podaci .....	30

# Osnovne informacije o telefonu



# Umetanje SIM kartice i punjenje baterije

## Instaliranje SIM kartice

U postupku pretplate na mobilnu mrežu dobivate SIM karticu s pojedinostima o pretplatničkom računu kao što su PIN, dostupnost dodatnih usluga i mnoge druge.

### Važno!

› SIM kartica i njeni kontakti lako se mogu oštetiti ogrebotinama ili savijanjem, zato pri rukovanju karticom, umetanju i vađenju iz uređaja trebate biti vrlo pažljivi. Sve SIM kartice moraju se držati izvan dohvata male djece.

› podržane su samo SIM kartice za 2G

## Ilustracije

**1** Otvorite poklopac odjeljka za bateriju

**2** Izvadite bateriju

**3** Umetnite SIM karticu

**4** Umetnite bateriju.

**5** Zatvorite poklopac baterije

**6** Napunite bateriju

**UPOZORENJE:** Bateriju nemojte vaditi kada je telefon uključen, to može uzrokovati kvar telefona.

1



2



3



4



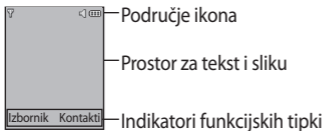
5



6



# Informacije o zaslonu



## Zaslonske ikone

	Prikazuje snagu mrežnog signala.
	Označava razinu napunjenosti baterije.
	Označava nove tekstne poruke.
	Označava nove glasovne poruke.
	Pokazuje je li postavljen alarm.
	Pokazuje da se koriste opće postavke.
	Pokazuje da se koriste postavke za tihi način rada.
	Pokazuje da se koriste postavke za način rada na otvorenom prostoru.
	Pokazuje da se koriste postavke za način rada slušalica.
	Označava da se svi pozivi preusmjeravaju na drugi broj.
	Označava da je vaš telefon u načinu rada u zrakoplovu.
	Označava nove rasporede.

## Izbornici i opcije

Telefon sadrži skup funkcija koje vam omogućuju da ga prilagodite. Te su funkcije organizirane u izbornike i podizbornike, a pristupa im se pomoću lijeve i desne funkcijske tipke. Oznaka na dnu zaslona, neposredno iznad funkcijske tipke, prikazuje njezinu trenutnu funkciju.



Pritisnite lijevu tipku za pristup dostupnom izborniku.

Pritisnite desnu funkcijsku tipku za pristup kontaktima.

# Unos teksta

Alfanumeričke znakove možete unositi pomoću tipkovnice telefona. Na primjer, za spremanje imena u Imenik, sastavljanje poruke, unosa planova u kalendar uvijek je potrebno unijeti tekst. Za promjenu načina rada pritisnite tipku **#\*0**.

Način unosa prikazuje se u gornjem desnom kutu telefona.

Indikator	Funkcija (engleski pametni način rada)
<b>123</b>	Numerički
<b>Abc</b>	Više dodira Abc
<b>abc</b>	Više dodira abc
<b>ABC</b>	Više dodira ABC



## Način rada T9

Prilikom unosa teksta pritisnite Opcije, odaberite "Postavi T9" i odaberite Uključeno. Ovaj način rada omogućuje vam unos riječi jednim pritiskom na tipku po slovu. Svaka tipka na tipkovnici povezana je s više slova. Način rada T9 vaše pritiske na tipke automatski uspoređuje s internim rječnikom kako bi odredio odgovarajuću riječ, što znači da je potrebno manje pritisaka na tipke nego kod tradicionalnog načina rada ABC.

## Uključivanje i isključivanje telefona



Telefon možete uključiti i isključiti tako da pritisnete i zadržite tipku za uključivanje i isključivanje.

## Upućivanje poziva


- 1 Unesite broj pomoću tipkovnice.
- 2 Pritisnite  za uspostavu poziva.
- 3 Za prekid poziva pritisnite .


**SAVJET!** Za unos znaka “+” tijekom međunarodnom poziva pritisnite i držite **0**.

## Upućivanje poziva iz kontakata

- 1 Pritisnite  (gore) kako biste otvorili adresar.
- 2 Pomoću tipkovnice unesite prvo slovo kontakta kojeg želite nazvati.
- 3 Za pomicanje kroz kontakte koristite navigacijske tipke za gore i dolje. Za pomicanje kroz različite brojeve kontakta koristite navigacijske tipke za lijevo i desno.
- 4 Pritisnite  za uspostavu poziva.

## Odgovaranje ili odbijanje poziva

Kad vam telefon zazvoni, pritisnite **Prihvati** ili pritisnite  kako biste odgovorili na poziv. Kada telefon zvoni možete, odaberite **Tiho** kako biste isključili zvuk zvonjenja. To je praktično ako ste tijekom sastanka zaboravili promijeniti svoj profil u **Tiho**.

Pritisnite  ili **Odbiti** za odbijanje dolaznog poziva.

**SAVJET!** Prilagođavanje postavki telefona omogućuje vam različite načine odgovaranja na pozive. Pritisnite **Izbornik**, odaberite **Postavke** i odaberite **Poziv**. Odaberite **Način javljanja** i odaberite **Bilo koja tipka** ili **Samo tipka za slanje**.

- **Bilo koja tipka** – Na poziv možete odgovoriti pritiskom bilo koje tipke.
- **Samo tipka za slanje**. – Na poziv možete odgovoriti pritiskom tipke za javljanje.

## Promjena postavki poziva

Pomoću izbornika možete postaviti opcije poziva. Pritisnite **Izbornik**, odaberite **Postavke** te **Poziv**.

- **Preusmjeravanje** – Odaberite način preusmjeravanja poziva.
- **Poziv na čekanju** – Odaberite aktivni poziv ili otkazite poziv na čekanju.

## Brisanje podataka o prethodnim pozivima

Možete pregledati popis svih, propuštenih, biranih i primljenih poziva te trajanja poziva. Broj i ime (ako je dostupno) prikazani su zajedno s datumom i vremenom kada je poziv upućen. Možete vidjeti i broj poziva. Pritisnite Izbornik, odaberite Prethodni pozivi.

# Brze reference za značajke

## Poruke


### Slanje poruke

- 1 Pritisnite **Izbornik**, odaberite **Poruke**, a zatim odaberite **Nova poruka**.
- 2 Otvorit će se uređivač nove poruke. Zadana postavka zaslona za pisanje poruka je SMS način rada.
- 3 Poruku unesite pomoću T9 prediktivnog načina unosa, pomoću ručnog Abc ili 123 načina unosa. Način za unos teksta možete promijeniti pritiskom opcije .
- 4 Pritisnite **Opcije** i odaberite **Umetni** kako biste dodali **Simbol, Predložak, Kontakt, Posjetnica**.
- 5 Pritisnite **Pošalji**.
- 6 Unesite broj telefona ili pritisnite **Opcije** i odaberite **Kontakti** ili **Nedavni popis** kako biste otvorili popis kontakata.
- 7 Pritisnite **Opcije** i odaberite **Pošalji**.
  - **Ulazni spremnik** – Prikazat će se upozorenje kada primite poruku. U ovu će se mapu poruke i spremi.
  - **Spremljeno** – U ovom izborniku prikazuju se spremljene poruke.
  - **Odlazne** – Ovaj izbornik omogućuje vam pregled poruke koju namjeravate poslati ili koja se nije uspjela poslati.

- **Poslano** – Ovaj izbornik omogućuje vam pregled poslanih poruka, uključujući vrijeme i sadržaj.
- **Govorna pošta** – Ovaj izbornik omogućuje vam brz pristup glasovnoj pošti.
- **Informativne poruke** – Informativne poruke su tekstne poruke koje mreža isporučuje na vaš mobilni uređaj.
- **Predlošci** – Na popisu se nalaze prethodno definirane poruke. Predloške poruka možete pregledavati i uređivati, a možete i dodavati nove poruke.
- **Postavke** – Ovaj vam izbornik omogućuje postavljanje značajki vašeg davatelja mrežnih usluga.

## Kontakti

U Kontaktima možete tražiti kontakte.

- 1 Pritisnite **Kontakti** i odaberite **Traži**, opciju **Kontakti** odaberite na zaslonu **Izbornik** ili na zaslonu u stanju mirovanja pritisnite  (gore).
  - 2 Pomoću tipkovnice unesite prvo slovo kontakta kojeg želite nazvati.
  - 3 Za kretanje po kontaktima koristite navigacijske tipke za kretanje prema gore i prema dolje. Za pomicanje kroz različite brojeve kontakta koristite navigacijske tipke za lijevo i desno.
- **Traži** – Možete pretražiti kontakte u imeniku.
  - **Novi kontakt** – Pomoću ovog izbornika možete dodavati nosive imenika.

- **Brzo biranje** – Kontaktima dodijelite tipke od 2 do 9.
- **Kopiraj sve** – Sve unose sa SIM kartice možete kopirati u memoriju telefona ili sve unose iz memorije telefona možete kopirati u memoriju SIM kartice.
- **Izbriši sve** – Možete izbrisati sve unose sa SIM kartice ili memorije telefona.
- **Status memorije** – Možete provjeriti status memorije SIM kartice i telefona.
- **Informacije**
  - › **Brojevi usluga** – Pristup popisu servisnih brojeva koje je dodijelio vaš davatelj usluga.
  - › **Vlastiti broj** – Možete spremi i provjeriti vlastiti broj na SIM kartici.
  - › **Posjetnica** – Možete spremi i provjeriti posjetnicu na kojoj se nalazi vaše ime, broj mobitela, kućni i poslovni broj te adresa e-pošte i poslati je u poruci.

## Prethodni pozivi

Možete pregledati popis svih, propuštenih, biranih i primljenih poziva te trajanja poziva. Broj i ime (ako je dostupno) prikazani su zajedno s datumom i vremenom kada je poziv upućen. Možete vidjeti i broj poziva.

- **Svi pozivi** – Prikazuje sve popise tri vrste (Primljeno / Birani brojevi / Propušteni pozivi) po vremenu poziva.
- **Propušteni pozivi** – Ova opcija omogućuje pregled posljednjih 20 neodgovorenih poziva.





- **Odlazni pozivi** – Ova opcija omogućuje pregled posljednjih 20 odlaznih poziva (obavljenih ili pokušanih).
- **Primljeni pozivi** – Ova opcija omogućuje pregled posljednjih 20 dolaznih poziva.
- **Trajanje poziva** – Omogućuje pregled trajanja dolaznih i odlaznih poziva.

## Igre

Vaš LG-A100 isporučuje se s unaprijed učitanim igrama koje će vas zabaviti u slobodno vrijeme. Pritisnite **Izbornik** i odaberite **Igre**.

## Profili

Promijenite profil i zatim odaberite između opcija Općenito, Tiho, Na otvorenom, Način rada u zrakoplovu i Slušalica.

- **Standardno** – Nakon što se ovaj profil postavi, na zaslonu u stanju mirovanja prikazat će se indikator .
- **Tiho** – Zvuk zvona će se onemogućiti, a aktivirat će se Vibracija. Nakon što se ovaj profil postavi, na zaslonu u stanju mirovanja prikazat će se indikator .
- **Vani** – Ovo je zadani profil. Jakost zvuka zvona i pritiska tipki postavljena je na maksimum. Nakon što se ovaj profil postavi, na zaslonu u stanju mirovanja prikazat će se indikator .
- **Zrakoplovni mod** – Nakon što se ovaj profil postavi, na zaslonu u stanju mirovanja prikazat će se indikator .

- **Slušalica** – Kada su na telefon priključene slušalice, na zaslonu u stanju mirovanja prikazat će se indikator 📞. Možete prilagoditi vrstu poziva, zvuk zvona, jakost zvuka zvona, vrstu upozorenja za poruke, zvukove za poruke, jakost zvuka za poruke, zvuk tipkovnice, jakost zvuka tipkovnice, jakost zvučnih efekata te jakost zvuka pri uključivanju/isključivanju.

## Alati

- **Svjetiljka** – Svjetljiku možete izravno uključiti i isključiti tako da desni navigacijski gumb držite pritisnut.
- **Kalkulator** – Opremljen je standardnim funkcijama poput zbrajanja, oduzimanja, množenja i dijeljenja.
- **Štoperica** – Ovom opcijom možete pristupiti funkciji štoperice.
- **Pretvarač jedinica** – Služi za pretvaranje bilo koje mjerne jedinice u željenu jedinicu.
- **Svjetski sat** – Omogućuje vam da odredite vrijeme u drugoj vremenskoj zoni ili u drugoj državi.

## Organizator

- **Alarmi** – Možete postaviti do 3 alarma koji će se uključiti u određeno vrijeme.
- **Bilješka** – Ovdje možete unijeti svoje podsjetnike.

## Kalendar

Kad uđete u ovaj izbornik prikazat će se kalendar. Kvadratni pokazivač nalazi se na trenutnom datumu. Pokazivač možete pomaknuti na drugi datum pomoću navigacijskih tipki.

## Postavke

- **Datum i vrijeme** – Možete postaviti funkcije koje se odnose na datum i vrijeme.
- **Jezik** – Možete promijeniti jezik za prikaz tekstnog sadržaja na telefonu. Ova promjena također utječe na značajku Jezik unosa.
- **Zaslon** – Možete prilagoditi postavke zaslona telefona.
- **Poziv** – Pomoću izbornika možete postaviti opcije poziva.
- **Auto zaključavanje tipki** – automatski zaključajte tipkovnicu na zaslonu u stanju mirovanja.
- **Sigurnost** – Ovaj izbornik omogućuje vam sigurno postavljanje telefona.
  - › **Zahtjev za PIN kodom** - odaberite želite li da se prilikom uključivanja telefona unosi PIN kod.
  - › **Zaključavanje telefona** – odaberite sigurnosni kod za zaključavanje telefona Kada je uključen, Kod promjene SIM kartice ili Odmah.
  - › **Zabrana poziva** - Odaberite lozinku za zabranu svih odlaznih poziva, međunarodnih odlaznih poziva, međunarodnih odlaznih poziva u roamingu, svih dolaznih poziva ili dolaznih poziva u roamingu.

- > **Fiksni broj za biranje** - Odabirom PIN2 koda možete omogućiti fiksni broj za biranje koji vam omogućuje da pozive ograničite samo na brojeve u Kontaktima.
- > **Promijeni kodove** – Promijenite Sigurnosni kod, PIN kod ili PIN2 kod.
- **Ušteda energije** – Ako uključite opciju **Uvijek uključeno**, možete smanjiti potrošnju baterije kada se telefon ne koristi. Odaberite jednu od postavki za uštedu energije: **Uvijek uključeno**, **Samo noću** ili **Iskl.**
- **Odabir mreže** – Možete odabrati mrežu koja će se registrirati automatski ili ručno.
- **Reset** – Pomoću opcije **Poništi** postavke vratite na tvorničke vrijednosti. Za aktiviranje te funkcije potreban je sigurnosni kod. Zadani broj je "0000".
- **Status memorije** – Možete provjeriti slobodan prostor i iskorištenost memorijskog prostora za svaki spremnik.

## Smjernice za sigurno i učinkovito korištenje

Pročitajte ove jednostavne smjernice. Nepoznavanje ovih smjernica može biti opasno ili protuzakonito. Dodatne detaljne informacije navedene su u ovom priručniku.

### UPOZORENJE

- Mobilni telefoni moraju biti isključeni tijekom boravka u zrakoplovu.
- Tijekom vožnje nemojte držati telefon u ruci.
- Nemojte koristiti telefon u blizini benzinskih stanica, skladišta goriva, kemijskih pogona ili operacija gdje postoji mogućnost eksplozije.
- Radi vlastite sigurnosti koristite SAMO navedene ORIGINALNE baterije i punjače.
- Ne uzimajte telefon mokrim rukama za vrijeme punjenja. To može uzrokovati strujni udar ili ozbiljno oštetiti telefon.
- Držite telefon na sigurnom mjestu, izvan dohvata djece. Telefon sadrži i male dijelove koji, ako se odvoje, mogu uzrokovati gušenje.
- Ne punitite mobitel na mekanom pokućstvu.
- Mobitel se treba puniti na prozračnom mjestu.

### UPOZORENJE

- Isključite telefon tamo gdje to nalažu posebne odredbe. Na primjer, nemojte koristiti telefon u bolnicama jer bi mogao utjecati na osjetljivu medicinsku opremu.
- Neke mobilne mreže možda ne omogućuju hitne pozive. Stoga se kod poziva u nuždi ne biste trebali oslanjati isključivo na svoj mobilni telefon.
- Koristite samo ORIGINALNU dodatnu opremu kako biste izbjegli oštećivanje telefona.

## Smjernice za sigurno i učinkovito korištenje (nastavak)

- Svi radioodašiljači uključuju rizik od smetnji na elektroničkim uređajima koji se nalaze u blizini. Manje smetnje mogu nastati kod televizora, radiouređaja, računala itd.
- Baterije bi se trebale odlagati u skladu s važećim propisima.
- Nemojte rasklapati telefon ili bateriju.

### **Izloženost energiji radiofrekventnog zračenja Izloženost radiovalovima i informacije o specifičnoj brzini apsorpcije (SAR)**

Mobilni telefon LG-A100 dizajniran je kako bi zadovoljio važeće sigurnosne zahtjeve izloženosti radiovalovima. Ti se zahtjevi temelje na znanstvenim smjernicama koje uključuju sigurnosna ograničenja postavljena radi zaštite svih osoba, bez obzira na životnu dob i zdravstveno stanje.

- Standard o izloženosti zračenju za mobilne uređaje koristi mjernu jedinicu poznatu pod nazivom specifična brzina apsorpcije ili SAR. Ispitivanja specifične brzine apsorpcije provedena su za uobičajene radne položaje pri čemu uređaj emitira s najvećom dopuštenom snagom na svim ispitivanim frekvencijama.
- Iako mogu postojati razlike u SAR razini između različitih modela telefona tvrtke LG, svi su oni dizajnirani kako bi zadovoljili važeće smjernice o izloženosti radiovalovima.
- Ograničenje specifične brzine apsorpcije koje preporučuje Međunarodna Komisija za zaštitu od neionizirajućeg zračenja (Commission on Non-Ionizing Radiation Protection, ICNIRP) iznosi 2 W/kg na prosječno deset (10) grama tjelesnog tkiva.

## Smjernice za sigurno i učinkovito korištenje (nastavak)

- Najviša vrijednost mjerne jedinice SAR za ovaj model telefona koju je izmjerio sustav DASY4 je 0,974 W/kg (10g) pri upotrebi na uhu i 0,653 W/kg (10g) pri nošenju na tijelu.
- SAR informacije za stanovnike onih država/regija koje su usvojile SAR ograničenje preporučeno od Instituta inženjera električke i elektronike (Institute of Electrical and Electronics Engineers, IEEE) iznosi 1,6 W/kg na prosječno jedan (1) gram tjelesnog tkiva.

### Njega i održavanje proizvoda

#### UPOZORENJE

Koristite samo baterije, punjače i dodatnu opremu koja je odobrena za korištenje s ovim modelom telefona. Korištenje bilo koje druge opreme može dovesti do prestanka dopuštenja i jamstva telefona te može biti opasno.

- Nemojte rastavljati ovaj uređaj. Ako je potreban popravak, prepustite ga stručnom servisnom osoblju.
- Držite ga podalje od električnih uređaja poput televizora, radija i osobnih računala.
- Uređaj držite podalje od izvora topline poput radijatora ili kuhala.
- Nemojte ga ispuštati da padne.
- Nemojte izlagati uređaj mehaničkim vibracijama ili udarcima.
- Obloga telefona može se oštetiti uslijed pokrivanja omotačem ili vinilom.
- Za čišćenje vanjskih površina uređaja koristite suhu krpu (nemojte koristiti otapala poput benzena, razrjeđivača ili alkohola).
- Uređaj nemojte izlagati prekomjernoj količini dima ili prašine.

## Smjernice za sigurno i učinkovito korištenje (nastavak)

- Telefon nemojte držati pokraj kreditnih kartica ili putnih karata jer bi mogao utjecati na informacije na magnetskim vrpcama.
- Zaslom nemojte dodirivati oštrim objektom; mogao bi oštetiti telefon.
- Nemojte izlagati telefon tekućini ili vlazi.
- Pažljivo koristite dodatnu opremu poput slušalica. Nemojte pritiskati antenu bez potrebe.

### Učinkovit rad telefona

#### Elektronički uređaji

Svi mobilni telefoni podložni su smetnjama koje mogu utjecati na njihov rad.

- Mobilni telefon nemojte koristiti u blizini medicinske opreme bez dopuštenja. Izbjegavajte smještanje telefona iznad elektronskih stimulatora srca, npr. u džep na prsima.
- Mobilni telefoni mogu uzrokovati smetnje kod nekih slušnih uređaja.
- Manje smetnje mogu nastati kod televizora, radiouređaja, računala itd.

#### Pacemaker (stimulator srca)

Proizvođači pacemakera preporučuju da je najmanja udaljenost mobilnog uređaja od pacemakera bude 15 cm kako bi izbjegli moguću interferenciju sa pacemakerom. Da bi se to postiglo koristite telefon na uhu koje je na suprotnoj strani od pacemakera i ne nosite ga u gornjem džepu.

## Smjernice za sigurno i učinkovito korištenje (nastavak)

### Sigurnost u vožnji

Provjerite zakone i propise o upotrebi mobilnog telefona na područjima u kojima vozite.

- Telefon nemojte držati u ruci tijekom vožnje.
- Svu pozornost posvetite vožnji.
- Ako je dostupan, koristite handsfree komplet.
- Zaustavite se i parkirajte prije upućivanja ili odgovaranje na poziv ako to zahtijevaju uvjeti vožnje.
- Energija RF zračenja može utjecati na neke elektronske sustave u vašem vozilu, kao što su glazbeni uređaj i sigurnosna oprema.
- Ako je vaše vozilo opremljeno zračnim jastukom, ne zaklanjajte ga instaliranom ili prijenosnom bežičnom opremom. Zračni jastuk mogao bi neispravno funkcionirati ili uzrokovati ozbiljne ozljede.

Ako glazbu slušate dok ste vani i u pokretu, glasnoću postavite tako da čujete i zvukove iz okoline. to je osobito važno u blizini križanja.

### Izbjegavanje oštećenja sluha

Dugotrajna izloženost glasnim zvukovima može uzrokovati oštećenje sluha. Zbog toga preporučujemo da slušalice ne uključujete i ne isključujete dok su u blizini ušiju. Preporučujemo i da jakost zvuka glazbe i poziva postavite na umjerenu razinu.

**Napomena:** Prekomjerni zvučni tlak iz slušalica može uzrokovati oštećenje sluha.

## Smjernice za sigurno i učinkovito korištenje (nastavak)

### **Područje eksplozija**

Ne koristite telefon na područjima gdje postoji mogućnost eksplozije. Poštujte ograničenja i slijedite sve propise i pravila.

### **Potencijalno eksplozivne atmosfere**

- Nemojte koristiti telefon na benzinskoj stanici. Nemojte koristiti telefon u blizini goriva ili kemikalija.
- Nemojte prevoziti ili spremati zapaljivi plin, tekućinu ili eksplozive u odjeljak vašeg vozila u kojem se nalazi mobilni telefon i dodatna oprema.

### **U zrakoplovu**

Bežični uređaji mogu uzrokovati smetnje u zrakoplovu.

- Prije ulaska u zrakoplov isključite mobilni telefon.
- Nemojte ga koristiti u prizemljenom zrakoplovu bez dopuštenja posade.

### **Djeca**

Držite telefon na sigurnom mjestu, izvan dohvata djece. Telefon sadrži i male dijelove koji, ako se odvoje, mogu uzrokovati gušenje.

### **Hitni pozivi**

Neke mobilne mreže možda ne omogućuju hitne pozive. Stoga se kod poziva u nuždi ne biste trebali oslanjati isključivo na svoj mobilni telefon. Pojedini zatražite od lokalnog davatelja usluga.

## Smjernice za sigurno i učinkovito korištenje (nastavak)

### Informacije o bateriji i održavanje

- Prije ponovnog punjenja baterija se ne treba dokraja isprazniti. Za razliku od drugih sustava baterija, ne postoji efekt memorije koji bi mogao negativno utjecati na rad baterije.
- Koristite samo baterije i punjače tvrtke LG. Punjači tvrtke LG su dizajnirani kako bi maksimizirali trajanje baterije.
- Bateriju nemojte rastavljati ili je izlagati kratkom spoju.
- Održavajte čistoću metalnih kontakata baterije.
- Zamijenite bateriju kada njezin rad više ne zadovoljava. Prije potrebe za zamjenom baterija se može ponovo puniti više stotina puta.
- Kako biste maksimizirali njezinu korisnost, napunite bateriju ako se nije koristila duže vrijeme.
- Punjač baterije nemojte izlagati izravnom sunčevom zračenju niti ga koristiti kod visoke vlažnosti zraka, na primjer u kupaonici.
- Bateriju nemojte ostavljati na vrućim ili hladnim mjestima jer to može smanjiti njezinu učinkovitost.
- Umetnete li neodgovarajuću zamjensku bateriju, može doći do opasnosti od eksplozije.
- Iskorištene baterije odlažite sukladno uputama proizvođača. Reciklirajte baterije kad god je to moguće. Ne bacajte ih u kućni otpad.
- Ako trebate zamijeniti bateriju, odnesite je u najbliži ovlaštenu servisni centar ili distributeru tvrtke LG Electronics.
- Kada je punjenje gotovo, punjač uvijek isključite iz utičnice kako ne bi dodatno trošio struju.



## Odlaganje starog aparata

1. Ako se na proizvodu nalazi simbol prekrížene kante za smeće, to znači da je proizvod pokriven europskom direktivom 2002/96/EC.
2. Električni i elektronski proizvodi ne smiju se odlagati zajedno s komunalnim otpadom, već na posebna odlagališta koja je odredila vlada ili lokalne vlasti.
3. Pravilno odlaganje starog proizvoda spriječit će potencijalne negativne posljedice po okoliš i zdravlje ljudi.
4. Podrobnije informacije o odlaganju starog proizvoda potražite u gradskom uredu, službi za odlaganje otpada ili u trgovini u kojoj ste kupili proizvod.



## Odlaganje starih baterija/akumulatora

1. Ako se na baterijama/akumulatoru uređaja nalazi simbol prekrížene kante za otpatke, to znači da su pokriveni direktivom Europske unije 2006/66/EC.
2. Taj simbol može se prikazivati u kombinaciji sa simbolom za živu (Hg), kadmij (Cd) ili olovo (Pb) ako baterija sadrži više od 0,0005% žive, 0,002% kadmija ili 0,004% olova.
3. Sve baterije/akumulatori trebali bi se odlagati odvojeno od komunalnog otpada na posebnim mjestima koje je odredila vlada ili lokalne vlasti.
4. Ispravno odlaganje starih baterija/akumulatora pomaže u sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica za okoliš te zdravlje životinja i ljudi.
5. Više informacija o odlaganju starih baterija/akumulatora zatražite od gradskog ureda, službe za odlaganje otpada ili trgovine u kojoj ste kupili proizvod.

## ▣ Rješavanje problema

Problem	Moguće rješenje
Telefon se ne može uključiti	Izvadite bateriju i pokušajte ponovo. Zatim pritisnite <b>tipku za uključivanje i isključivanje</b> kako biste uključili telefon.
Baterija je prazna	Napunite bateriju. Provjerite indikator punjenja na zaslonu.
Baterija se ne puni ispravno ili se telefon ponekad sam isključuje	Kontakte za punjenje, i na telefonu i na bateriji, obrišite čistom mekom krpom.
Baterija traje kraće	Ako baterija traje kraće, uzrok bi mogla biti okolina korisnika, veći broj poziva ili slab signal.
Pogreška pri punjenju—temperatura izvan opsega	Provjerite je li ambijentalna temperatura ispravna, pričekajte na kratko, a zatim ponovite punjenje.
Pogreška pri punjenju—pogrešan punjač	Koristite samo originalnu LG dodatnu opremu.

## Rješavanje problema (nastavak)

Problem	Moguće rješenje
Pogreška pri punjenju—neispravna baterija	Zamijenite bateriju.
Pogreška pri punjenju—prilikom punjenja ne prikazuje se ikona baterije	Baterija je prazna ili se dugo nije koristila. Prikazivanje ikone baterije na zaslonu može potrajati nešto duže.
Zaboravljeni kod ili lozinka za telefon	Zadani kod telefona je "0000".
Unos PUK-a	Tri puta zaredom unesen je neispravan PIN te je telefon blokiran. Unesite PUK koji ste dobili od davatelja usluga.

## Rješavanje problema (nastavak)

Problem	Moguće rješenje
Gubitak signala	Možda ste u području slabog signala. Promijenite položaj i pokušajte ponovo. Pokušavate pristupiti opciji za koju nemate pretplatu kod svog davatelja usluga. Dodatne pojedinosti zatražite od davatelja usluga.
Unijeli ste broj, no on nije biran	Provjerite jeste li pritisnuli <b>tipku za slanje</b> . Provjerite jeste li pristupili ispravnoj mrežnoj usluzi. Provjerite niste li uključili opciju zabrane odlaznih poziva. Provjerite jeste li unijeli pozivni broj.
Vaš sugovornik vas ne može kontaktirati	Provjerite je li telefon uključen. <b>Tipku za slanje</b> držite pritisnutom duže od sekunde. Provjerite imate li pristup mrežnim uslugama. Provjerite niste li uključili opciju zabrane odlaznih poziva.
Vaš sugovornik ne može čuti vaš glas	Provjerite jeste li isključili zvučnik. Telefon držite dovoljno blizu ustiju. Mikrofon se nalazi na donjoj strani telefona.

## Rješavanje problema (nastavak)

Problem	Moguće rješenje
Kvaliteta zvuka prilikom poziva je slaba	Provjerite indikator jakosti signala na zaslonu. Broj stupaca označava jakost signala. Pokušajte pomaknuti telefon ili se približite prozoru ako ste u zgradi.
Kada ponovo birate broj kontakta, broj nije pozvan	Pomoću pretraživanja imenika provjerite je li broj ispravno spremljen. Ako je potrebno, ponovo spremite broj.
Ako problem niste uspjeli riješiti pomoću gore navedenih smjernica	Zabilježite broj modela svog mobilnog telefona i jasan opis problema. Kontaktirajte svog distributera ili LG servis kako biste dobili potrebnu pomoć.

## □ DODATNA OPREMA

Postoji razna dodatna oprema za vaš telefon. Tu opremu možete odabrati prema vlastitim potrebama.

### Standardna baterija



### Putni adapter




### Napomena


- › Uvijek koristite originalnu LG dodatnu opremu. Ako to ne učinite, garancija može prestati biti valjana.
- › Dodatna se oprema može razlikovati u pojedinim područjima. Informacije zatražite od naše regionalne podružnice ili zastupnika.

# Tehnički podaci

## Temperature okoline

- › **Maks.:** +55°C (pražnjenje)  
+45°C (punjenje)
- › **Min.:** -10°C

Declaration of Conformity		LG Electronics
<b>Supplier Details</b>		
Name	LG Electronics Inc	
Address	LG Electronics Inc, LG Twin Towers 20, Yeouido-5ong, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea 150-721	
<b>Product Details</b>		
Product Name	GSM 900 / DCS 1800 Dual band Terminal Equipment	
Model Name	LG-A100, LG-A180, LG-A180b	
Trade Name	CE0168	
LG		
<b>Applicable Standards Details</b>		
RATTE Directive 1999/5/EC		
EN 301 489-01 V1.8.1, EN 301 489-07 V1.3.1 EN 301 511 V9.0.2 EN 50360-2001, EN62209-1:2006, IEC 62209-2:2010 EN 60950-1:2006+A11:2009		
<b>Supplementary Information</b>		
The conformity to above standards is verified by the following Notified Body (NB1) BABS, Fynsborg Høuse, Churchhill Road - Walsby-on-Thamesbury - BT12 2TD, United Kingdom Notified Body Identification Number : 0198		
<b>Declaration</b>		
I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives	Name Doo Haeng Lee / Director	Issued Date 01. Feb. 2011
		
LG Electronics Logistics and Services B.V. Wuvenbosch 13, 1327 AB Almere, The Netherlands	Signature of representative	

IZJAVA O SUKLADNOSTI	
LG Electronics Magyar d.o.o. Predstavništvo u Republici Hrvatskoj	
ADRESA:	Av. Vespasija Hojceva 40 10 000 Zagreb 3407800421801
MATIČNI BROJ SUBJEKTA (MBS):	
Pod punom odgovornošću izjavljujemo da je radijska oprema i telekomunikacijska terminalna (RITT) oprema	
OPIS OPREME:	GSM 900 / DCS 1800 Dual band mesh
TIPSKA OZNAKA OPREME:	A100
MARKETINŠKO IME OPREME:	LG-A100
PROIZVOĐAČ OPREME:	LG Electronics
sukladna s bitnim zahtjevima iz članka 4. Pravilnika o radijskoj opremi i telekomunikacijskoj opremi ("Narodne Novine", br. 112/2008), odnosno primjenjenim normama:	
EN 301 489-01 V1.8.1, EN 301 489-07 V1.3.1 EN 301 511 V9.0.2 EN 50360:2001, EN62209-1:2006, IEC 62209-2:2010 EN 60950-1:2006+A11:2009	
Zagreb, 29.04.2011.	 Mario Medved
Mjesto i datum	Zig i potpis odgovorne osobe

# LG- A100 | Ръководство на потребителя

Това ръководство ще ви помогне да разберете новия си мобилен телефон. Тук ще ви бъдат дадени полезни обяснения за функциите на вашия телефон.

Част от съдържанието на това ръководство може да се различава от вашия телефон в зависимост от софтуера на телефона и от доставчика на услуги.



# Съдържание

Запознаване с вашия нов телефон .....	3
Инсталиране на SIM картата и зареждане на батерията .....	4
Информация за дисплея .....	5
Меню и опции .....	6
Въвеждане на текст .....	7
Извършване на повикване.....	8
Бърза справка за функции .....	10
Указания за безопасна и ефективна употреба.....	17
Отстраняване на проблеми.....	27
Акcesoари .....	31
Технически данни.....	32

# Запознаване с вашия нов телефон



# Инсталиране на SIM картата и зареждане на батерията

## Поставяне на SIM картата

Когато се абонирате към дадена клетъчна мрежа, ви се предоставя SIM карта, в която са заредени данните за вашия абонамент, например PIN кода ви, предлаганите допълнителни услуги и много други.

### Важно!

› SIM картата и нейните контакти могат да бъдат повредени лесно от драскотини или огъване, така че внимавайте, когато използвате, поставяте или изваждате картата. Дръжте всички SIM карти далеч от достъпа на малки деца.

› поддържа се само 2G SIM

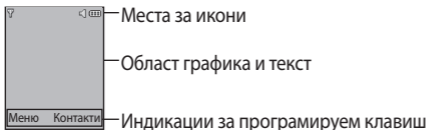
## Илюстрации

- 1 Отворете капака на батерията.
- 2 Извадете батерията
- 3 Поставете вашата SIM карта
- 4 Поставете батерията
- 5 Затворете капака на батерията
- 6 Заредете батерията си

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** не вадете батерията, когато телефонът е включен, тъй като това може да повреди телефона.



# Информация за дисплея



## Екранни икони

	Показва ви силата на мрежовия сигнал.
	Показва нивото на заряд на батерията.
	Показва ново(и) текстово(и) съобщение(я).
	Показва ново(и) гласово(и) съобщение(я).
	Показва, че има настроена аларма.
	Показва, че телефонът използва общите настройки.
	Показва, че телефонът използва настройки за безшумен режим.
	Показва, че телефонът използва настройки за използване навън.
	Показва, че телефонът ви използва настройки за използване на слушалка.
	Показва, че всички разговори се прехвърлят към друг номер.
	Показва, че телефонът ви е в режим полет.
	Показва нов(и) график(ци).

## Меню и опции

Вашият телефон предлага набор от функции, които ви позволяват да го персонализирате. Тези функции се подреждат в менюта и подменюта, които са достъпни от левия и десния програмируеми клавиши. Етикетът в долната част на екрана директно над програмируемите клавиши показва тяхната текуща функция.



Натиснете левия програмируем клавиш за достъп до наличното меню.

Натиснете десния програмируем клавиш за достъп до Контакти.

## Въвеждане на текст

Може да въвеждате буквеноцифрови знаци с клавиатурата. Например съхраняване на имената в Контакти, писане на съобщения и насрочване на събития в календара - всички изискват въвеждане на текст. За да промените режимите, натиснете клавиша **#**.

Методът на въвеждане се показва в горния десен край на телефона ви.

Индикатор	Функция (Интелигентен режим на английски език)
<b>123</b>	Числов
<b>Abc</b>	Abc (с последователно натискане)
<b>abc</b>	abc (с последователно натискане)
<b>ABC</b>	ABC (с последователно натискане)



## T9 режим

В редактора натиснете Опции и изберете "Настройка на T9" Изберете Вкл. Този режим ви позволява да въвеждате думи само с едно натискане за буква. Всеки клавиш на клавиатурата има повече от една буква. Режимът T9 автоматично сравнява вашите натискания с вътрешен речник, за да определи правилната дума, и за това са необходими по-малко натискания от традиционния режим ABC.

## Включване и изключване на телефона



Можете да включите и изключите телефона, като натиснете или задържите клавиша на захранването.

## Извършване на повикване


- 1 Въведете номера от клавиатурата.
- 2 Натиснете , за да осъществите повикване.
- 3 За да прекратите повикването, натиснете .

**СЪВЕТ!** За да въведете + за международни повиквания, натиснете и задръжте 0.

## Извършване на повикване от контактите

- 1 За да отворите телефонния указател, натиснете  (нагоре).
- 2 Като използвате клавиатурата, въведете първата буква на контакта, който искате да повикате.
- 3 За да превъртите контактите, използвайте клавишите за навигация. За да превъртите през различните им номера, използвайте левия и десен клавиши за навигация.
- 4 Натиснете , за да осъществите повикване.

## Отговаряне и отхвърляне на повикване

Когато телефонът звъни, натиснете **Приеми** или , за да отговорите на повикването. Когато телефонът звъни, изберете **Без звук**, за да заглушите звъненето. Това е чудесна възможност, ако сте забравили да смените профила си на **Без звук** по време на събрание.

Натиснете  или **Отхвърляне**, за да отхвърлите входящо повикване.

**СЪВЕТ!** Можете да променяте настройките на телефона, така че да отговаряте на повикванията по различни начини. Натиснете **Меню**, изберете **Настройки, Повикване**. Изберете **Режим на отговор** и изберете от **Произволен бутон** или **Само бутон Изпращане**.

- **Произволен бутон** – можете да отговорите на повикване, като натиснете произволен клавиш.
- **Само бутон Изпращане** – позволява ви само да отговорите на входящо повикване, като натиснете клавиша.

## Смяна на настройките за повикване

Можете да зададете меню, съответстващо на повикване. Натиснете **Меню**, изберете **Настройки** и изберете **Повикване**.

- **Прехвърляне на повикване** – избирате метод за прехвърляне на разговор.
- **Чакащо повикване** – Изберете да активирате или отмените чакащото повикване.

## Проверка на хронологията на повикванията

Може да проверите записите за всички, пропуснати, набрани, получени повиквания и продължителността. Номерът и името (ако е приложимо) се показват заедно с датата и часа на провеждане на разговора. Можете също да проверите броя обаждания, които сте направили. Докоснете Меню, изберете Хронология на повикванията.

# Бърза справка за функции

## Съобщения


### Изпращане на съобщение

- 1 Натиснете **Меню**, изберете **Съобщения** и след това **Ново съобщение**.
- 2 Ще се отвори редактор на ново съобщение. Настройката по подразбиране на телефона за редактора на съобщения е режим SMS.
- 3 Въведете съобщението си с използването на T9 режим, ръчен Abs режим или ръчен Abs режим. Можете да смените режима за въвеждане на текст, като натиснете .
- 4 Натиснете **Опции** и изберете **Вмъкване**, за да добавите **Символ**, **Шаблон**, **Контакт**, **Визитка**.
- 5 Натиснете **Изпрати на**.
- 6 Въведете телефонния номер или натиснете **Опции** и изберете **Контакти** или **Последен списък**, за да отворите списъка си с контакти.
- 7 Натиснете **Опции** и изберете **Изпрати**.
  - **Входяща кутия** - ще бъдете уведомени, когато получите съобщение. То бъде записано тук.
  - **Чернови** - това меню показва записаното съобщение.
  - **Изходяща Кутия** - това меню ви позволява да прегледате съобщението, което ще бъде изпратено или което не е било изпратено успешно.
  - **Изпратени** - това меню ви позволява да прегледате съобщенията, които вече са изпратени, включително часа на изпращане и съдържанието.

- **Прослушване на гласова поща** - това меню ви предоставя бърз начин за достъп до гласовата пощенска кутия.
- **Инфо съобщения** – информационните съобщения са текстови съобщения, които се доставят по мрежата до вашия телефон.
- **Шаблони** - в списъка се предлагат предварително съставени съобщения. Можете да виждате и редактирате шаблонните съобщения или да създавате нови съобщения.
- **Настройки** -това меню ви позволява да указвате функции за своя мобилен оператор.

## Контакти

Можете да потърсите определен контакт в адресния указател.

- 1 Натиснете **Контакти** и след това **Търсене, Контакти** от екрана **Меню** или натиснете  (десен екранен клавиш) от екрана в режим на готовност.
  - 2 Като използвате клавиатурата, въведете първата буква на контакта, който искате да повикате.
  - 3 За да превъртите през контактите, използвайте клавишите за навигация нагоре и надолу. За да превъртите през различните им номера, използвайте левия и десен клавиши за навигация.
- **Търсене** - можете да търсите контакти в своя телефонен указател.
  - **Нов контакт** - от това меню можете да добавяте записи в телефонния указател.
  - **Бързо набиране** - присвоявате контакти към произволен клавиш от 2 до 9.
  - **Копиране всички** - можете да копирате всички записи от паметта на SIM картата в паметта на телефона, както и от паметта на телефона в паметта на SIM картата.

- **Изтриване на всички** - можете да изтриете всички записи от паметта на SIM картата или паметта на телефона.
- **Състояние на паметта** - можете да проверите състоянието на паметта на своята SIM карта и телефон.
- **Информация**
  - › **Сервизни номера** – получавате достъп до списъка със сервизни номера, указани от мобилния оператор.
  - › **Собствен номер** – можете да запишете и проверите собствените си номера в SIM картата.
  - › **Визитка** – можете да запишете и проверите съдържащата се във вашата визитка информация, в това число вашето име, мобилен телефон, домашен и служебен телефон, имейл адрес, и да я изпратите в съобщение.

## Хронология

Може да проверите записите за всички, пропуснати, набрани, получени повиквания и продължителността. Номерът и името (ако е приложимо) се показват заедно с датата и часа на провеждане на разговора. Можете също да проверите броя обаждания, които сте направили.

- **Всички разговори** - едновременно се появяват всички списъци от три типа (Получени/Избрани/Пропуснати повиквания).
- **Пропуснати повиквания** - тази опция ви позволява да прегледате последните 20 неотговорени повиквания.
- **Изх. разговори** - тази опция ви позволява да прегледате последните 20 изходящи повиквания (набрани или с опит за набиране).

- **Получени обаждания** - тази опция ви позволява да прегледате последните 20 входящи повиквания.
- **Продължителност на повикване** - позволява ви да прегледате продължителността на входящите и изходящите повиквания.





## Игри


Вашият LG-A100 се предоставя с предварително инсталирани игри, които да ви забавляват в случаите, когато имате свободно време.

Натиснете **Меню** и изберете **Игри**.

## Профили

Можете да промените профила си, след което да изберете възможност от Общи, Безшумен режим, Навън, Режим полет и Слушалка.

- **Общи** - след като настроите този профил, на екрана в режим на готовност ще се появи индикаторът .
- **Без звук** – мелодията е деактивирана, а е активирана Вибрация. След като настроите този профил, на екрана в режим на готовност ще се появи индикаторът .
- **Навън** - това е профилът по подразбиране. Мелодията на звънене и силата на звука на клавиатурата са настроени на максимум. След като настроите този профил, на екрана в режим на готовност ще се появи индикаторът .
- **Режим по време на полет** – след като настроите този профил, на екрана в режим на готовност ще се появи индикаторът .

- **Слушалка** - когато слушалката е включена в телефона, индикаторът  ще се появи на екрана в режим на готовност. Можете да персонализирате използвания тип известяване за повиквания, мелодии, силата на звънене, типа известяване за съобщения, мелодиите за съобщения, силата на звука на съобщения, мелодиите на клавишите, силата на звука на клавишите, мелодиите на капака, силата на звука на различни ефекти, както и при включване/ изключване на телефона.

## Инструменти

- **Фенерче** – включвате/изключвате фенерчето директно, като задържите десния клавиш за навигация.
- **Калкулатор** - в него се съдържат стандартни функции като събиране, изваждане, умножение и деление.
- **Хронометър** - тази опция ви позволява да използвате функцията на хронометър.
- **Конвертор на единици** - той преобразува всички мерни единици в желаната от вас единица.
- **Световен часовник** - позволява ви да определите текущото време в друга часова зона или държава.

## Организатор

- **Аларма** - можете да зададете до 3 аларми, които да се включват в определено време.
- **Бележка** - тук можете да записвате свои бележки.

## Календар

Когато влезете в това меню, се появява календар. Върху текущата дата е поставен квадратен показалец. Можете да преместите показалеца на друга дата, като използвате бутоните за навигация.

## Настройки

- **Дата & Час** - можете да укажете функции, свързани с датата и часа.
- **Език** - можете да промените езика на текста на дисплея на телефона. Тази промяна се отразява и на режима Език на въвеждане.
- **Екран** - можете да укажете настройките на дисплея на телефона.
- **Повикване** - можете да зададете меню, съответстващо на повикване.
- **Авт. блок. бутони** - клавиатурата се заключва автоматично на екрана в режим на готовност.
- **Защита** - това меню ви позволява да настроите телефона си, така че да го използвате безопасно.
  - › **Запитване за PIN код** – изберете да се показва запитване за PIN код при включване на телефона.
  - › **Заключване телефон** – изберете защитен код за заключване на телефона При включване, При смяна на SIM карта или Незабавно.
  - › **Забрана на разговорите** – изберете парола за забрана на всички изходящи повиквания, изходящи международни повиквания, изходящи международни повиквания, докато сте в роуминг, всички входящи повиквания или входящи повиквания, докато сте в роуминг.

- › **Фиксиран номер за набиране** – изборът на PIN2 код за активиране на фиксиран номер за набиране ви позволява да ограничите повикванията само до такива, осъществявани от номера във вашия телефонен указател.
- › **Промяна на кодове** – променят своя защитен код, PIN или PIN2 код.
- **Пестене на енергия** - ако укажете опцията Винаги включено, можете да спестите от енергията на батерията, когато не използвате телефонът. Изберете да смените настройките за пестене на енергия - **Винаги включено, Само нощем** или **Изкл.**
- **Избор на мрежа** - можете да изберете мрежа, която ще бъде регистрирана автоматично или ръчно.
- **Нулиране на настр.** - с опцията **Нулиране** възстановявате фабричните настройки. За да активирате тази функция, ви е необходим защитният код. Кодът по подразбиране е "0000".
- **Състояние на паметта** - можете да проверите наличното свободно пространство в паметта и степента на използваемост във всяко от хранилищата.

## Указания за безопасна и ефективна употреба

Моля, прочетете тези кратки указания. Неспазването на тези указания може да бъде опасно или неправомерно. По-подробна информация е дадена в настоящата инструкция.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Мобилните телефони трябва да бъдат изключени през цялото време, когато сте в самолет.
- Не дръжте телефона в ръка, когато шофирате.
- Не използвайте телефона си близо до бензиностанции, складове за гориво, химически заводи или места, на които се извършват взривни работи.
- За ваша безопасност използвайте САМО посочените **ОРИГИНАЛНИ** батерии и зареждащи устройства.
- Не пипайте телефона с мокри ръце, докато се зарежда. Това може да доведе до токов удар или до сериозна повреда на вашия телефон.
- Пазете телефона на безопасно място, далече от достъп на малки деца. В него има малки части, които, ако бъдат откочени, могат да доведат до опасност от задушаване.
- Не зареждайте телефона, когато е поставен върху мека повърхност.
- Телефонът трябва да се зарежда в добре проветрявано място.

## Указания за безопасна и ефективна употреба

### **ВНИМАНИЕ**

- Изключвайте телефона във всяка зона, в която това се изисква от специални разпоредби. Например, не използвайте телефона си в болници, тъй като може да засегне чувствително медицинско оборудване.
- Възможно е спешните повиквания да не са достъпни във всички мобилни мрежи. Затова никога не разчитайте единствено на телефона за спешни повиквания.
- Използвайте само **ОРИГИНАЛНИ** аксесоари, за да избегнете повреди на вашия телефон.
- Всички радиопредаватели носят риск от смущаване на електронно оборудване в непосредствена близост. Малки смущения могат да повлияят на работата на телевизори, радиоапарати, компютри и др.
- Батериите трябва да се изхвърлят в съответствие с приложимото законодателство.
- Не разглобявайте телефона или батерията.

## □ Указания за безопасна и ефективна употреба

### Излагане на радиочестотна енергия

#### Информация за излагане на радиочестотна енергия и Специфичен коефициент на поемане (SAR)

Този мобилен телефон модел LG-A100 е създаден така, че да отговаря на приложимите изисквания за безопасност по отношение излагането на радио вълни. Това изискване се основава на научни указания, които включват диапазони на безопасност, за да се гарантира безопасността на всички лица, независимо от тяхната възраст и здравно състояние.

- Излагането на стандартни мобилни устройства се измерва с единица, наречена Специфичен коефициент на поемане или SAR. Тестовите за SAR са извършени с използване на стандартен метод, при което устройството работи с най-високата сертифицирана мощност при всички използвани честотни ленти.
- Въпреки че може да има различия в нивата на SAR при различните модели LG телефони, те всички са разработени да отговарят на съответните указания за излагане на радиочестотна енергия.
- Пределът на SAR, препоръчан от Комисията по защита от нейонизираща радиация (ICNIRP), е 2W/kg средно на десет (10) грама тъкан.
- Най-високата стойност на SAR за този модел телефон, тествана от DAS4 за използване в близост до ухото, е 0,974 W/kg (10 г.), и при носене на тялото е 0,653 W/kg (10 г.).
- SAR стойността за жители в страни/региони, които са възприели предела за SAR, препоръчан от Институти на електрическите и електронни инженери (IEEE) е 1,6 W/kg средно на един (1) грам тъкан.

## Указания за безопасна и ефективна употреба

### Грижа за продукта и поддръжка

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Използвайте само батерии, зарядни устройства и аксесоари одобрени за използване с този определен модел телефон. Използването на всякакви други типове аксесоари може да девалидира всякакви споразумения или гаранцията, която е в сила за телефона, и може да е опасно.

- Не разглобявайте този апарат. Предайте го на квалифициран технически персонал, когато е необходима поправка.
- Дръжте далеч от електрически уреди като телевизори, радиоприемници и персонални компютри.
- Апаратът трябва да се държи далеч от източници на топлина, като радиатори и фурни.
- Не го изпускайте.
- Не излагайте апарата на механични вибрации или удар.
- Покритието на телефона може да се увреди, ако го обвийете в опаковка или пластмасов плик.
- Използвайте суха кърпа, за да почистите външната част на предмета. (Не използвайте разтворители като бензен, разреждители или алкохол.)
- Не излагайте апарата на прекомерен дим или прах.
- Не дръжте телефона в близост до кредитни карти или транспортни билети - това може да повлияе на информацията в магнитните ленти.

## Указания за безопасна и ефективна употреба

- Не натискайте екрана с остри предмети, защото това може да повреди телефона.
- Не излагайте телефона на влага или течности.
- Използвайте аксесоарите, например слушалка, внимателно. Не пипайте антената, когато не се налага.

### Ефективно действие на телефона

#### Електронни устройства

Всички мобилни телефони могат да получат смущение, което да повлияе на работата им.

- Не използвайте телефона в близост до медицински апарати, без да поискате разрешение. Избягвайте да поставяте телефона над пейсмейкъри, например в джоба на ризата.
- Някои слухови апарати могат да се влияят от мобилните телефони.
- Малки смущения могат да повлияят на работата на телевизори, радиоапарати, компютри и др.

#### Безопасност на пътя

Проверете законите и разпоредбите за използване на мобилни телефони в областите, където шофирате.

- Не използвайте телефони, които се държат в ръка, при шофиране.
- Концентрирайте се напълно в шофирането.
- Използвайте комплект за свободни ръце, ако е наличен.

## □ Указания за безопасна и ефективна употреба

- Отбийте от пътя и паркирайте, преди да извършите или отговорите на повикване, ако условията на шофиране го изискват.
- Радиочестотната енергия може да повлияе на някои електронни системи във вашето превозно средство, като стереоуредби и съоръжения за безопасност.
- Когато автомобилът ви е снабден с въздушна възглавница, не блокирайте пътя ѝ с монтирани или портативни безжични уреди. Тя може да се окаже в неизправност или да причини сериозно нараняване поради неправилна работа.

Ако слушате музика независимо дали навън или вътре, проверете дали силата на звука е на приемливо ниво, така че да чувате какво става около вас. Това е особено важно когато сте близо до път.

### **Избягвайте да причинявате повреда на слуха си**

Може да повредите слуха си, ако сте изложени на силен звук за дълъг период от време. Следователно, препоръчително е да не включвате или изключвате апарата в близост до ухото си. Освен това, препоръчително е да настроите силата на звука за музиката и повикванията на приемливо ниво.

**Забележка:** твърде високият звук и налягане в слушалките може да доведе до загуба на слуха.

## Указания за безопасна и ефективна употреба

### **Взривни площадки**

Не използвайте телефона в райони, където протичат взривни работи. Съблюдавайте ограниченията и спазвайте всички правила и разпоредби.

### **Потенциално взривоопасна атмосфера**

- Не използвайте телефона в бензиностанции. Не го използвайте в близост до гориво или химикали.
- Не транспортирайте и не съхранявайте запалим газ, течност, експлозивни в отделението на вашия автомобил, което съдържа мобилния телефон и аксесоарите.

### **В самолет**

Безжичните устройства могат да причинят смущения в самолета.

- Изключете мобилния телефон, преди да се качите на самолета.
- Не го използвайте и на земята без разрешение на персонала.

### **Деца**

Пазете телефона на безопасно място, далече от достъп на малки деца. В него има малки части, които, ако бъдат откачени, могат да доведат до опасност от задушаване.

## Указания за безопасна и ефективна употреба

### Спешни повиквания

Възможно е спешните повиквания да не са достъпни във всички мобилни мрежи. Затова никога не разчитайте единствено на телефона за спешни повиквания. Проверете при местния доставчик на услуги.

### Информация за използване и грижи за батерията

- Не е необходимо напълно да разреждате батерията преди зареждане.. За разлика от други системи батерии, няма ефект на паметта, който да повлияе отрицателно върху работата на батерията. Въпреки това Ви приканваме да зареждате и разреждате батерията си докрай с цел оптимизиране на работата ѝ.
- Използвайте само батерии и зарядни устройства LG. Зарядните устройства LG са разработени да максимизират живота на батерията.
- Не разглобявайте и не свързвайте на късо батерията.
- Пазете металните контакти на батерията чисти.
- Сменете батерията, когато вече не работи с нужното качество. Батерията може да се презарежда стотици пъти, преди да е необходима смяна.
- Заредете батерията, ако не е използвана дълго време, за да максимизирате качеството на работа.
- Не излагайте зарядното устройство на пряка слънчева светлина или висока влажност, като например в баня.

## **Указания за безопасна и ефективна употреба**

- Не оставяйте батерията на студени или горещи места, това може да влоши качеството на работата ѝ.
- Ако батерията бъде заменена с такава от неправилен тип, има опасност от пръсване.
- Изхвърляйте използваните батерии в съответствие с инструкциите на производителя. Рециклирайте, когато е възможно. Не изхвърляйте с битовите отпадъци.
- Ако трябва да смените батерията, занесете я в най-близкия оторизиран сервиз на LG Electronics или дилър за помощ.
- Винаги изваждайте зарядното устройство от стенния контакт, след като телефонът се зареди напълно, за да спестите нежелана консумация от зарядното.



## Изхвърляне на вашия стар уред

1. Ако на продукта има символ на задраскан кош за отпадък, това означава, че продуктът отговаря на Европейска директива 2002/96/ЕС.
2. Всички електрически и електронни продукти трябва да бъдат изхвърляни отделно от битовите отпадъци чрез определени за това от правителството и местните власти съоръжения.
3. Правилното изхвърляне на вашия уред ще помогне за предотвратяване на възможни негативни последици за околната среда и човешкото здраве.
4. За по-подробна информация за изхвърлянето на стария ви уред се обърнете към местната община, услугите по изхвърляне на отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта.



## Изхвърляне на батерии/акумулатори след изтичане на срока им на годност

1. Ако към батериите/акумулаторите има символ на задраскан кош за отпадък, това означава, че продуктът отговаря на Европейска директива 2006/66/ЕС.
2. Ако батерията съдържа над 0,0005% живак, 0,002% кадмий или 0,004% олово, този символ може да е придружен от химически знак, обозначаващи живак (Hg), кадмий (Cd) или олово (Pb).
3. Всички батерии/акумулатори трябва да бъдат изхвърляни отделно от битовите отпадъци чрез определени за това от правителството и местните власти съоръжения.
4. Правилното изхвърляне на непотребните батерии/акумулатори ще помогне за предотвратяване на възможни негативни последици за околната среда, животните и човешкото здраве.
5. За по-подробна информация за изхвърлянето на непотребни батерии/акумулатори се обърнете към местната община, услугите по изхвърляне на отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта.

## ❑ Отстраняване на проблеми

Проблем	Възможно решение
Телефонът не може да се включи	Извадете батерията и я поставете обратно. След това натиснете <b>захранващия клавиш</b> , за да включите телефона.
Батерията е изтощена	Заредете батерията. Проверете индикатора за зареждане на дисплея.
Батерията не се зарежда правилно или понякога телефонът се изключва	Забършете с чиста мека кърпа терминалите за зареждане на телефона и батерията.
Времето на използване на батерията намаля	Ако времето на използване на батерията стане по-кратко, причината може да е в средата, в която се намира потребителят, много на брой разговори или слаб сигнал.
Грешка при зареждане - температурата е извън обхват	Уверете се, че температурата на средата е правилна, изчакайте малко и след това заредете отново.

## ❑ Отстраняване на проблеми

Проблем	Възможно решение
Грешка при зареждане - неправилно зарядно устройство	Използвайте само оригинални LG аксесоари.
Грешка при зареждане - батерията е дефектна	Сменете батерията.
Грешка при зареждане - при зареждане не се появява иконата на батерията	Батерията е празна или не е използвана отдавна. Появата на иконата на батерията на екрана може да отнеме известно време.
Забравих кода или паролата на телефона	Кодът на телефона по подразбиране е "0000".
Въведете PUK кода	PIN кодът е въведен неправилно три пъти подред, затова телефонът е блокирал. Въведете PUK кода, предоставен от мобилния ви оператор.

## ❑ Отстраняване на проблеми

Проблем	Възможно решение
Загуба на мрежа	Може да се намирате на място със слаб сигнал. Преместете се и опитайте отново. Опитвайте се да получите достъп до опция, за която нямате абонамент от вашия мобилен оператор. За допълнителна информация се обърнете към своя мобилен оператор.
Въвели сте номер, но не сте го избрали.	Проверете дали сте натиснали клавиша <b>Изпрати</b> . Проверете дали използвате правилната мрежова услуга. Проверете дали не сте задали забрана за изходящи разговори. Проверете дали сте въвели кода на града.
Вашият събеседник не може да се свърже с вас.	Проверете дали телефонът ви е включен. Натиснете клавиша <b>Изпрати</b> за повече от една секунда. Проверете дали използвате правилната мрежова услуга. Проверете дали не сте задали забрана за изходящи разговори.

## ❑ Отстраняване на проблеми

Проблем	Възможно решение
Вашият събеседник не може да чуе какво казвате.	Проверете дали не сте оставили включен високоговорителя. Проверете дали държите телефона достатъчно близо до устата си. Микрофонът се намира в най-долната част на телефона.
Качеството на сигнала при разговор е ниско.	Проверете индикатора за силата на сигнала на дисплея. Броят чертички показва силата на сигнала. Опитайте да се преместите малко или да отидете по-близо до прозорец, ако се намирате в сграда.
Когато изберете даден контакт, номерът му не се избира	С помощта на функцията Търсене в телефонния указател проверете дали сте записали телефонния номер правилно. Ако е необходимо, запишете номера отново.
Ако горепосочените указания не ви помогнат за разрешаване на проблема,	Запишете модела на своя мобилен телефон и ясно обяснение на проблема. Обърнете се за помощ към вашия телефонен дилър или сервизен център на LG.

## □ Аксесоари

За вашия мобилен телефон има разнообразни аксесоари. Можете да изберете тези опции според личните ви изисквания за комуникиране.

### Стандартна батерия



### Адаптер за път



### Бележка

- › Винаги използвайте оригинални LG аксесоари. Ако не го направите, вашата гаранция може да стане невалидна.
- › Принадлежностите може да се различават в зависимост от държавата; моля, потърсете допълнителна информация от местната компания представител или агент.

## Технически данни

### Температура на околната среда

- › **Макс.:** +55°C (разреждане)  
+45°C (зареждане)
- › **Мин.:** -10°C

### Декларация за съответствие



LG Electronics

#### Детайли за доставчика

Име

LG Electronics Inc

Адрес

LG Electronics Inc, LG Twin Towers 20,  
Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea 150-721

#### Детайли за продукта

Име на продукта

GSM 900 / DCS 1800 Dual band Terminal Equipment

Име на модела

LG-A100, LG-A180, LG-A180b

Търговско име

LG

CE 0168

#### Детайли за приложими стандарти

R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 V1.8.1, EN 301 489-07 V1.3.1

EN 301 511 V9.0.2

EN 50360:2001, EN62209-1:2006, IEC 62209-2:2010

EN 60950-1:2006+A11:2009

#### Допълнителна информация

Съответствието на гореспоменатите стандарти, е сертифицирано от следната институция:  
BABT, Forsyth House-Churchfield Road - Walton-on-Thames Surrey - KT12 2TD, United Kingdom  
Notified Body Identification Number : 0168

#### Декларация

С това декларирам под собствена отговорност, че гореспоменатия продукт, към който се отнася тази декларация, отговаря с гореспоменатите стандарти и Директиви.

Име

Doo Haeng Lee / Директор

Дата на издаване

01. Февруари, 2011

LG Electronics Logistics and Services B.V.  
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands

Подпис на представителя

# LG- A100

## Korisničko uputstvo

U ovom uputstvu opisane su karakteristike vašeg novog mobilnog telefona. Ovde možete da pronađete korisna objašnjenja funkcija telefona.

Moguće je da se deo sadržaja ovog priručnika razlikuje od vašeg telefona, što zavisi od verzije softvera ili dobavljača usluga.



# Sadržaj

Osnovne informacije o telefonu ...	3
Instaliranje SIM kartice i punjenje baterije .....	4
Informacije o ekranu .....	5
Meni i opcije .....	6
Unos teksta .....	7
Obavljanje poziva.....	8
Brze reference za funkcije.....	10
Uputstva za bezbednu i efikasnu upotrebu.....	17
Rešavanje problema.....	25
Dodatna oprema .....	29
Tehnički podaci .....	30

# Osnovne informacije o telefonu



# Instaliranje SIM kartice i punjenje baterije

## Instaliranje SIM kartice

Kada postanete pretplatnik neke mreže mobilne telefonije, dobićete SIM karticu koja sadrži podatke o vašoj pretplati, kao što su PIN kôd, dostupne opcione usluge i još mnogo toga.

### Važno!

- › Grebanjem ili savijanjem može da se ošteti SIM kartica i kontakti na njoj, stoga budite pažljivi pri rukovanju, ubacivanju i uklanjanju SIM kartice. Sve SIM kartice držite van domašaja dece.
- › podržana je samo SIM kartica 2G SIM

## Ilustracije

- 1 Otvorite poklopac baterije
- 2 Uklonite bateriju
- 3 Ubacite SIM karticu
- 4 Vratite bateriju
- 5 Zatvorite poklopac baterije
- 6 Napunite bateriju

**UPOZORENJE:** Nemojte vaditi bateriju dok je telefon uključen pošto ga možete oštetiti.

1



2



3



4



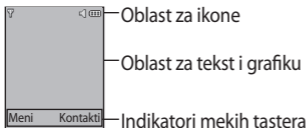
5



6



# Informacije o ekranu

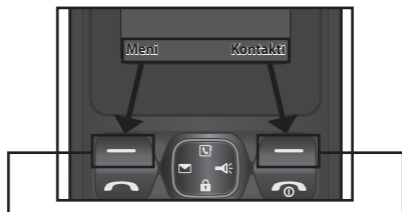


## Ikone na ekranu

	Pokazuje jačinu mrežnog signala.
	Označava nivo napunjenosti baterije.
	Označava nove tekstualne poruke.
	Označava nove glasovne poruke.
	Označava da je budilnik podešen.
	Označava da telefon koristi opšte postavke.
	Označava da telefon koristi postavke za rad bez zvuka.
	Označava da telefon koristi postavke za rad na otvorenom.
	Označava da telefon koristi postavke za rad sa slušalicama.
	Označava da se svi pozivi preusmeravaju na drugi broj.
	Označava da je telefon u režimu za let avionom.
	Označava nove rasporede.

## Meni i opcije

Vaš telefon pruža skup funkcija koje vam omogućavaju da ga prilagodite. Te funkcije su raspoređene u menijima i podmenijima kojima se pristupa pomoću levog i desnog mekog tastera. Oznaka u dnu ekrana, neposredno iznad mekih tastera, ukazuje na njihovu trenutnu funkciju.



Pritisnite levi meki taster da biste pristupili dostupnom meniju.

Pritisnite desni meki taster da biste pristupili kontaktima.

# Unos teksta

Pomoću tastature telefona možete da unosite alfanumeričke znakove. Na primer, za čuvanje imena u adresaru, pisanje poruka i kreiranje rasporeda događaja u kalendaru neophodan je unos teksta. Za promenu režima pritisnite taster **#\*#**.

Način unosa teksta je prikazan u gornjem desnom uglu ekrana.

Indikator	Funkcija (engleski SMART režim)
<b>123</b>	Numerički
<b>Abc</b>	Multitap Abc
<b>abc</b>	Multitap abc
<b>ABC</b>	Multitap ABC



## T9 režim

U Uređivaču, pritisnite Opcije, odaberite „Postavi T9“, izaberite Uključeno. Ovaj režim dozvoljava unos reči sa samo jednim pritiskom na taster po slovu. Svaki taster na tastaturi povezan je sa više slova. T9 režim automatski upoređuje ono što otkucate sa internim lingvističkim rečnikom da bi odredio odgovarajuću reč, pa stoga zahteva mnogo manje kucanja od običnog ABC režima. T9 funkcija nije dostupna za sve jezike.

## Uključivanje i isključivanje telefona



Telefon možete da uključite/isključite tako što ćete pritisnuti ili zadržati taster za uključivanje/isključivanje.

## Obavljanje poziva


- 1 Otkucajte broj pomoću tastature.
- 2 Pritisnite  da biste započeli poziv.
- 3 Da biste prekinuli poziv, pritisnite .


**SAVET!** Da biste uneli znak „+“ pri obavljanju međunarodnih poziva, pritisnite i zadržite taster „0“.

## Obavljanje poziva iz kontakata

- 1 Pritisnite taster  (nagore) da biste otvorili adresar.
- 2 Pomoću tastature unesite prvo slovo imena kontakta koji želite da pozovete.
- 3 Za kretanje kroz kontakte koristite navigacione tastere nagore i nadole. Za kretanje kroz brojeve u okviru jednog kontakta koristite navigacione tastere nalevo i nadesno.
- 4 Pritisnite  da biste započeli poziv.

## Odgovaranje na poziv i odbijanje poziva

Kada telefon zazvoni, pritisnite taster **Prihvati** ili taster  da biste odgovorili na poziv. Dok telefon zvoni, pritisnite dugme **Tiho** da biste isključili zvuk zvona. Ovo je veoma zgodno ako ste na sastanku, a zaboravili ste da promenite profil u **Tiho**.

Pritisnite  ili **Odbij** da biste odbili dolazni poziv.

**SAVET!** Možete da promenite postavke na telefonu da biste na poziv odgovarali na neki drugi način. Izaberite opciju **Meni**, izaberite stavku **Postavke**, a zatim odaberite opciju **Poziv**. Izaberite **Način javljanja**, a zatim izaberite opciju **Bilo koja tipka** ili **Samo tipka za slanje**.

- **Bilo koji tipka** – na poziv možete da odgovorite pomoću bilo kojeg tastera.
- **Samo tipka za slanje** – na poziv možete da odgovorite tako što ćete pritisnuti taster Pošalji.

## Promena postavki poziva

Meni možete da podesite u zavisnosti od poziva. Pritisnite **Meni**, izaberite **Postavke**, a zatim odaberite **Poziv**.

- **Preusmeravanje poziva** – izbor načina za preusmeravanje poziva.
- **Poziv na čekanju** – aktivirajte ili otkazite poziv na čekanju.

## Pregledanje liste poziva

Možete pogledati evidenciju svih poziva, propuštenih poziva, odlaznih/ primljenih poziva, kao i trajanje poziva. Broj i ime (ako su dostupni) prikazuju se zajedno sa datumom i vremenom obavljenog poziva. Takođe, možete prikazati koliko puta je pozivano. Izaberite opciju **Meni**, pa izaberite stavku **Prethodni pozivi**.

# Brze reference za funkcije

## Poruka

### Slanje poruke

- 1 Pritisnite **Meni**, izaberite **Poruke**, a zatim odaberite **Nova poruka**.
- 2 Otvoriće se uređivač nove poruke. Podrazumevana postavka za uređivač poruka je SMS režim.
- 3 Unesite poruku pomoću T9 režima unosa teksta sa predviđanjem ili Abc ručnog režima ili režima 123. Režime unosa teksta možete menjati pritiskom na taster .
- 4 Pritisnite **Opcije**, a zatim izaberite **Ubaci** da biste dodali **Simbol**, **Obrazac**, **Kontakt** ili **Vizit karta**.
- 5 Pritisnite **Pošalji primaocu**.
- 6 Unesite broj telefona ili pritisnite stavku **Opcije**, a zatim izaberite **Kontakti** ili **Lista skorašnjih** da biste otvorili listu kontakata.
- 7 Pritisnite **Opcije** i izaberite **Pošalji**.
  - **Prijemno sanduče** – bićete obavešteni o prijemu nove poruke. Ona će takođe biti sačuvana ovde.
  - **Radne verzije** – ovaj meni sadrži poruke koje ste sačuvali.
  - **Izlazno sanduče** – ovaj meni omogućava prikaz poruke koja čeka na slanje ili čije slanje nije uspelo.
  - **Poslato** – ovaj meni omogućava da prikazete poruke koje su već poslate, što podrazumeva vreme i sadržaj.

- **Preslušaj glasovnu poštu** – ovaj meni pruža brz način za pristup sandučetu za govornu poštu.
- **Info poruke** – poruke Info servisa su tekstualne poruke koje mreža dostavlja na vaš telefon.
- **Obrasci** – u listi postoje unapred definisane poruke. Predloške poruka možete da prikazete i da uređujete ili možete da kreirate nove poruke.
- **Postavke** – ovaj meni omogućava podešavanje karakteristika dobavljača usluga.

## Kontakti

Možete potražiti željeni kontakt u adresaru.

- 1 Pritisnite desni meki taster kada je telefon u režimu miraovanja ili iz glavnog menija odaberite Kontakti, a zatim Pretraži.
  - 2 Pomoću tastature unesite prvo slovo imena kontakta koji želite da pozovete.
  - 3 Da biste se kretali kroz kontakte, koristite navigacione tastere nagore/nadole. Za kretanje kroz brojeve u okviru jednog kontakta koristite navigacione tastere nalevo i nadesno.
- **Pretraži** – možete pretraživati kontakte u imeniku.
  - **Novi kontakt** – pomoću ovog menija možete da dodajete unose u imenik.
  - **Brzo biranje** – dodelite kontakte bilo kom tasteru između 2 i 9.
  - **Kopiraj sve** – možete da kopirate sve unose iz memorije SIM kartice u memoriju telefona i obratno.

- **Obriši sve** – možete da izbrisete sve unose iz memorije SIM kartice ili memorije telefona.
- **Status memorije** – možete da proverite status memorije SIM kartice i telefona.
- **Informacije**
  - › **Servisni brojevi** – bezbedno pristupite listi servisnih brojeva koje je dodelio dobavljač usluga.
  - › **Vlastiti broj** – možete da sačuvate i pregledate vlastite brojeve na SIM kartici.
  - › **Vizit karta** – možete da sačuvate i da pregledate vizitkartu koja sadrži informacije (kao što je vaše ime, broj mobilnog telefona, kućni broj, broj na poslu i e-adresa), kao i da je pošaljete u poruci.

## Prethodni pozivi

Možete pogledati evidenciju svih poziva, propuštenih poziva, odlaznih/primljenih poziva, kao i trajanje poziva. Broj i ime (ako su dostupni) prikazuju se zajedno sa datumom i vremenom obavljenog poziva.

Takođe, možete prikazati koliko puta je pozivano.






- **Svi pozivi** – prikazuje liste sva tri tipa (Primljeni pozivi / Odlazni pozivi / Propušteni pozivi) po vremenu.
- **Propušteni pozivi** – pomoću ove opcije možete da pregledate poslednjih 20 propuštenih poziva.
- **Odlazni pozivi** – pomoću ove opcije možete da pregledate poslednjih 20 odlaznih poziva (tj. poziv ili pokušaj uspostavljanja veze).
- **Primljeni pozivi** – pomoću ove opcije možete da pregledate poslednjih 20 dolaznih poziva.
- **Trajanje poziva** – omogućava pregled trajanja dolaznih i odlaznih poziva.

## Igre

Uz model LG-A100 isporučuju se unapred instalirane igre da biste se zabavili kada imate slobodnog vremena. Pritisnite **Meni**, a zatim izaberite **Igre**.

## Profili

Promenite profil, a zatim odaberite neku od opcija Opšte, Tiho, Na otvorenom, Režim za let avionom ili Slušalice.

- **Opšte** – nakon podešavanja ovog profila, na ekranu u stanju mirovanja biće prikazan indikator .
- **Tiho** – zvuk zvona je onemogućen, a vibriranje je aktivirano. Nakon podešavanja ovog profila, na ekranu u stanju mirovanja biće prikazan indikator .
- **Na otvorenom** – ovo je podrazumevani profil. Jačina zvuka zvona i tastera biće podešena na maksimum. Nakon podešavanja ovog profila, na ekranu u stanju mirovanja biće prikazan indikator .
- **Rež.za avion** – nakon podešavanja ovog profila, na ekranu u stanju mirovanja biće prikazan indikator .
- **Slušalica** – kada su na telefon povezane slušalice, na ekranu u stanju mirovanja biće prikazan indikator . Možete da personalizujete vrstu upozorenja na poziv, zvukove zvona, jačinu zvuka zvona, vrstu upozorenja na poruku, zvukove za poruke, jačinu zvuka za poruke, zvukove tastature, jačinu zvuka tastature, jačinu zvuka za efekte i jačinu zvuka za uključivanje/isključivanje.

## Alati

- **Lampa** – direktno uključite/isključite lampu tako što ćete držati desni navigacioni taster.
- **Kalkulator** – ovaj meni sadrži standardne funkcije kao što su sabiranje, oduzimanje, množenje i deljenje.
- **Štoperica** – ova opcija omogućava korišćenje funkcije štoperice.
- **Konvertor jedinica** – služi za pretvaranje bilo koje mere u željenu mernu jedinicu.
- **Svetski sat** – omogućava da utvrdite trenutno vreme u drugoj vremenskoj zoni ili zemlji.

## Rokovnik

- **Alarmi** – možete podesiti do 3 alarma koji će se oglasiti u određeno vreme.
- **Beleška** – ovde možete da beležite svoje podsetnike.

## Kalendar

Kada izaberete ovu stavku, na ekranu će se pojaviti kalendar. Kvadratni kursor je postavljen na trenutni datum. Kursor možete pomeriti na drugi datum pomoću navigacionih tastera.

## Postavke

- **Datum i vreme** – možete da podesite funkcije vezane za datum i vreme.
- **Jezik** – možete da promenite jezik koji će biti korišćen za prikaz teksta na ekranu. Ovo će uticati i na jezik za unos teksta.
- **Prikaži** – možete da podesite postavke za ekran telefona.
- **Poziv** – možete da podesite meni u zavisnosti od poziva.
- **Aut. zaklj. tastature** – automatski zaključajte tastaturu kada je ekran u režimu mirovanja.
- **Sigurnost** – ovaj meni omogućava podešavanje bezbednosti telefona.
  - › **Zahtev za PIN šifrom** – uključite zahtev za unos PIN koda pri uključivanju telefona.
  - › **Zaključavanje telefona** – odaberite bezbednosni kôd za zaključavanje telefona u sledećim situacijama: kada je uključen, pri menjanju SIM kartice ili odmah.
  - › **Zabrana poziva** – odaberite lozinku za zabranu za sve odlazne pozive, odlazne međunarodne pozive, odlazne međunarodne pozive u romingu, sve dolazne pozive ili dolazne pozive u romingu.
  - › **Fiksni broj za biranje** – ako odaberete PIN2 kôd da biste omogućili fiksni broj za biranje, pozive možete da ograničite samo na brojeve u kontaktima.
  - › **Promeni šifre** – promenite Bezbednosni kôd, PIN kôd ili PIN2 kôd.

- **Ušteda energije** – ako podesite na Uvek uključeno, moći ćete da uštedite energiju baterije kada ne koristite telefon. Izaberite postavke za štednju energije: **Uvek uključeno**, **Samo noću** ili **Isključeno**.
- **Odabir mreže** – možete da izaberete mrežu koja će se registrovati automatski ili ručno.
- **Reset postavki** – pomoću opcije **Resetuj** možete da vratite fabričke postavke. Za aktiviranje ove funkcije biće vam potreban bezbednosni kôd. Podrazumevani kôd je „0000“.
- **Status memorije** – možete da proverite količinu slobodnog prostora i iskorišćenost memorije za svako skladište.

## Uputstva za bezbednu i efikasnu upotrebu

Pročitajte ova jednostavna uputstva. Nepridržavanje ovih uputstava može da bude opasno ili nezakonito. Dodatne informacije dostupne su u ovom priručniku.

### UPOZORENJE

- Mobilni telefoni moraju uvek biti isključeni u avionu.
- Nemojte da držite telefon u ruci tokom vožnje.
- Nemojte da koristite telefon u blizini benzinskih pumpi, skladišta goriva, fabrika hemikalija i gde god postoji opasnost od eksplozija.
- Radi bezbednosti, koristite SAMO propisane ORIGINALNE baterije i punjače.
- Nemojte da rukujete telefonom mokrim rukama dok se puni. Tako možete izazvati strujni udar ili ozbiljno oštetiti telefon.
- Telefon držite na sigurnom mestu, van domašaja dece. Sadrži sitne delove koji mogu prouzrokovati gušenje ako se odvoje.
- Nemojte puniti telefon koji leži na nameštaju od mekih materijala.
- Telefon treba puniti u dobro provetrenim prostorijama.

### OPREZ!

- Isključite telefon kad god to zahtevaju posebni propisi koji su na snazi u određenoj oblasti. Na primer, nemojte da koristite telefon u bolnici jer može uticati na rad osetljivih medicinskih uređaja.
- Pozivi za pomoć možda nisu dostupni u svim mrežama mobilne telefonije. Zato nikada nemojte da se oslanjate samo na mobilni telefon kada je reč o pozivima za pomoć.
- Koristite samo ORIGINALNU opremu da ne biste oštetili telefon.

## Uputstva za bezbednu i efikasnu upotrebu (Nastavak)

- Svi uređaji koji emituju radio-frekventne talase mogu uticati na rad elektronskih uređaja u blizini. Može doći do manjih smetnji na televizoru, radio aparatu, računaru itd.
- Baterije bi trebalo odložiti u skladu sa važećim zakonskim propisima.
- Nemojte rastavljati telefon niti bateriju.

### **Izloženost radio talasima**

#### **Informacije o izlaganju radio talasima i SAR vrednostima (Specific Absorption Rate)**

Model mobilnog telefona LG-A100 dizajniran je u skladu sa važećim bezbednosnim smernicama u vezi sa izlaganjem radio-talasima. Ove smernice su ustanovljene od strane naučnih organizacija i obuhvataju dozvoljene nivoe izlaganja da bi se osigurala bezbednost svake osobe, bez obzira na starost i zdravstveno stanje.

- Smernice o izlaganju radio talasima koriste jedinicu mere koja se naziva SAR (Specific Absorption Rate). Testovi za određivanje SAR vrednosti obavljaju se po standardnoj metodi za telefon koji emituje na svojoj najvećoj atestiranoj snazi u svim ispitivanim frekventnim opsezima.
- Iako SAR vrednosti za različite modele LG telefona variraju, svi telefoni su u skladu sa relevantnim smernicama koje se odnose na izlaganje radio talasima.
- Granična SAR vrednost preporučena od strane Međunarodne komisije za zaštitu od nejonizujućih zračenja (ICNIRP) iznosi 2 W/kg na deset (10) grama telesnog tkiva.
- Najviša SAR vrednost za ovaj model telefona testirana pomoću sistema DASY4 iznosi 0,974 W/Kg (10 g) kada je telefon prislonjen uz uvo, a 0,653 W/Kg (10 g) kada se nosi uz telo.

## Uputstva za bezbednu i efikasnu upotrebu (Nastavak)

- SAR vrednost za stanovnike zemalja/regiona koji su prihvatili graničnu SAR vrednost preporučenu od strane Instituta elektronskih i elektroničkih inženjera (IEEE) iznosi 1,6 W/kg po približno jednom (1) gramu telesnog tkiva.

### Čuvanje i održavanje proizvoda

#### UPOZORENJE

Isključivo koristite baterije, punjače i dodatnu opremu koji su odobreni za upotrebu sa ovim modelom telefona. Upotreba drugih modela može poništiti eventualnu dozvolu ili garanciju koja važi za telefon , a može biti i opasna .

- Nemojte rastavljati ovaj uređaj. Za eventualne popravke telefon odnesite kvalifikovanom serviseru.
- Uređaj držite dalje od električnih uređaja kao što su televizori, radio-aparati i računari.
- Uređaj držite dalje od toplotnih izvora kao što su radijatori i šporeti.
- Nemojte ispuštati telefon.
- Uređaj nemojte izlagati mehaničkim vibracijama i udarcima.
- Površina telefona može da se ošteti ako se na nju nanese providna ili vinil folija.
- Za čišćenje telefona koristite suhu tkaninu. (Nemojte koristiti rastvarače kao što su benzol, razređivač ili alkohol.)
- Nemojte izlagati telefon gustom dimu niti prašini.
- Telefon nemojte držati uz kreditne kartice i karte za prevoz jer može izmeniti podatke na magnetnim trakama.

## Uputstva za bezbednu i efikasnu upotrebu (Nastavak)

- Nemojte dodirivati ekran oštrim objektima, jer ga možete oštetiti.
- Telefon čuvajte dalje od tečnosti i vlage.
- Oprezno koristite dodatnu opremu, kao što su slušalice. Nemojte bez potrebe pritiskati antenu.

### **Efikasna upotreba telefona**

#### **Električni uređaji**

Svi mobilni telefoni podložni su dejstvu smetnji, što može uticati na performanse.

- Nemojte koristiti mobilni telefon u blizini medicinskih uređaja bez izričite dozvole. Nemojte držati telefon u blizini pejsmejкера (npr. u džepu na grudima).
- Mobilni telefoni mogu uticati na rad nekih slušnih aparata.
- Može doći do manjih smetnji na televizoru, radio aparatu, računaru itd.

#### **Bezbednost u vožnji**

Informišite se o zakonima i pravilima o upotrebi mobilnih telefona u oblasti u kojoj vozite.

- Nemojte držati telefon u ruci dok vozite.
- U potpunosti se koncentrišite na vožnju.
- Ako je moguće, koristite handsfri komplet.
- Ako to uslovi vožnje zahtevaju, parkirajte se pored puta pre nego što se javite na poziv.

## ☐ Uputstva za bezbednu i efikasnu upotrebu (Nastavak)

- Energija radio-talasa može uticati na neke elektronske sisteme u vozilu, kao što je muzički uređaj i bezbednosna oprema.
- Ako je vaše vozilo opremljeno vazдушnim jastucima, nemojte da ih blokirate instaliranom ili prenosnom bežičnom opremom. Ona može da izazove ozbiljne povrede usled neodgovarajućih performansi.

Ako slušate muziku u pokretu, pazite da jačina zvuka bude umerena da biste bili svesni svoje okoline. Ovo je naročito važno prilikom prelaženja ulice.

### Sprečite oštećenje sluha

Duže izlaganje glasnom zvuku može da dovede do oštećenja sluha. Zato preporučujemo da telefon ne uključujete i isključujete u blizini uha. Takođe, preporučujemo da jačina muzike i poziva bude umerena.

**Napomena:** Prejak zvučni pritisak iz slušalica može da dovede do oštećenja sluha.

### U blizini eksploziva

Nemojte koristiti telefon u blizini eksploziva. Pridržavajte se ograničenja, pravila i propisa.

### Sredine u kojima postoji opasnost od eksplozija

- Nemojte koristiti telefon na benzinskim pumpama. Nemojte koristiti telefon u blizini goriva ili hemikalija.
- Nemojte da odlažete zapaljive gasove, tečnosti ili eksplozive u pregradu automobila u kojoj držite telefon i dodatnu opremu.

## Uputstva za bezbednu i efikasnu upotrebu (Nastavak)

### U avionu

Bežični uređaji mogu izazvati smetnje u avionu.

- Isključite mobilni telefon pre nego što uđete u avion.
- Bez izričite dozvole posade nemojte koristiti telefon u avionu.

### Deca

Telefon držite na sigurnom mestu, van domašaja dece. Sadrži sitne delove koji mogu prouzrokovati gušenje ako se odvoje.

### Pozivi za pomoć

Pozivi za pomoć možda nisu dostupni u svim mrežama mobilne telefonije. Zato nikada nemojte da se oslanjate samo na mobilni telefon kada je reč o pozivima za pomoć. Proverite kod lokalnog dobavljača usluga.

### Informacije o bateriji i održavanje

- Baterija ne mora biti potpuno ispražnjena pre ponovnog punjenja. Za razliku od drugih baterija, nije prisutan memorijski efekat koji bi mogao da ugrozi performanse baterije.
- Koristite samo LG baterije i punjače. LG punjači su osmišljeni tako da maksimalno produže vreme trajanja baterije.
- Nemojte rastavljati bateriju i vodite računa da ne izazovete kratak spoj.
- Metalne kontakte baterije održavajte čistim.
- Zamenite bateriju kada joj se performanse umanje. Baterija može da se puni više stotina puta pre nego što je bude potrebno zameniti.

## Uputstva za bezbednu i efikasnu upotrebu (Nastavak)

- Ako baterija nije korišćena duže vreme, napunite je da biste joj povećali performanse.
- Punjač nemojte izlagati direktnoj sunčevoj svetlosti i nemojte ga koristiti u sredinama sa velikom vlažnošću, kao što je kupatilo.
- Nemojte ostavljati bateriju na toplim ili hladnim mestima pošto to može umanjiti njene performanse.
- Postoji rizik od eksplozije ako se baterija zameni neodgovarajućim tipom baterije.
- Korišćene baterije odložite u skladu s uputstvima proizvođača. Reciklirajte kad to bude moguće. Nemojte odlagati sa otpadom iz domaćinstva.
- Ako je potrebno da zamenite bateriju, za pomoć se obratite najbližem servisu ili distributeru kompanije LG Electronics.
- Kada se baterija napuni, punjač uvek isključite iz zidne utičnice da ne bi dodatno trošio struju.



## Odlaganje vašeg starog uređaja

1. Simbol precrtane korpe za otpatke na proizvodu znači da se na njega odnosi Direktiva Evropske unije 2002/96/EZ.
2. Električni i elektronski proizvodi ne smeju se odlagati zajedno sa gradskim otpadom, već na posebnim mestima za prikupljanje otpada koje određuje državna ili lokalna uprava.
3. Pravilno odlaganje vašeg starog uređaja sprečiće potencijalne negativne posledice po okolinu i zdravstveno stanje ljudi.
4. Da biste dobili više informacija o odlaganju svog starog uređaja, obratite se gradskoj vlasti, javnoj komunalnoj službi ili prodavnici u kojoj ste kupili uređaj.



## Odlaganje potrošenih baterija/akumulatora

1. Ovakav simbol precrtane korpe za otpatke prikačen na baterije/akumulatore znači da se na njih odnosi Evropska Direktiva 2006/66/EZ.
2. Uz ovaj simbol mogu biti nacrtani i hemijski simboli žive (Hg), kadmijuma (Cd) ili olova (Pb) ukoliko baterija sadrži više od 0,0005% žive, 0,002% kadmijuma ili 0,004% olova.
3. Baterije/akumulatori ne smeju se odlagati zajedno sa gradskim otpadom, već na posebnim mestima za prikupljanje otpada koja je odredila državna ili lokalna uprava.
4. Pravilno odlaganje starih baterija/akumulatora sprečiće potencijalne negativne posledice po okolinu i zdravstveno stanje ljudi i životinja.
5. Da biste dobili više informacija o odlaganju svojih starih baterija/akumulatora, obratite se gradskoj vlasti, javnoj komunalnoj službi ili prodavnici u kojoj ste kupili uređaj.

## □ Rešavanje problema

Problem	Moguće rešenje
Telefon nije moguće isključiti	Izvadite bateriju i ponovo je ubacite. Zatim pritisnite <b>Taster za uključivanje</b> da biste uključili telefon.
Baterija je prazna	Napunite bateriju. Proverite indikator punjenja na ekranu.
Baterija se ne puni ispravno ili se telefon ponekad sam isključuje	Čistom mekom tkaninom obrišite kontakte za punjenje na telefonu i na bateriji.
Vreme korišćenja baterije postaje kraće	Ako je vreme trajanja baterije kratko, uzrok može da bude korisničko okruženje, veliki broja poziva ili slab signal.
Greška pri punjenju – temperatura je van opsega	Proverite je li temperatura okoline odgovarajuća, pričekajte malo, a zatim ponovo obavite punjenje.
Greška pri punjenju – pogrešan tip punjača	Koristite isključivo originalnu LG dodatnu opremu.

## ▣ Rešavanje problema (Nastavak)

Problem	Moguće rešenje
Greška pri punjenju – baterija je neispravna	Zamenite bateriju.
Greška pri punjenju – prilikom punjenja ne pojavljuje se ikona baterije	Baterija je potpuno ispražnjena ili nije dugo korišćena. Možda će proći neko vreme pre nego što se ikona baterije pojavi na ekranu.
Zaboravili ste kôd telefona ili lozinku	Podrazumevani kôd telefona je „0000“.
Unesite PUK	PIN kôd je unet neispravno tri puta za redom i telefon je sada blokiran. Unesite PUK koji ste dobili od dobavljača usluga.
Gubitak mreže	Možda ste u oblasti sa slabim signalom. Pomerite se i pokušajte ponovo. Pokušavate da pristupite opciji na koju niste pretplaćeni kod dobavljača usluga. Više informacija potražite od dobavljača usluga.

## ☐ Rešavanje problema (Nastavak)

Problem	Moguće rešenje
Uneli ste broj, ali nije pozvan	Proverite da li ste pritisnuli taster <b>Pošalji</b> . Proverite da li ste pristupili pravoj mrežnoj usluzi. Proverite da li ste postavili opciju za zabranu odlaznih poziva. Proverite da li ste uneli pozivni broj.
Sagovornik ne može da vas dobije	Proverite da li je telefon uključen. Pritisnite taster <b>Pošalji</b> i zadržite ga duže od jedne sekunde. Proverite da li pristupate mrežnoj usluzi. Proverite da li ste postavili opciju za zabranu svih odlaznih poziva.
Sagovornik vas ne čuje	Proverite da li ste isključili zvučnik. Proverite da li držite telefon dovoljno blizu usta. Mikrofon se nalazi na dnu telefona.
Kvalitet zvuka poziva je slab	Proverite indikator jačine signala na ekranu. Broj crta ukazuje na jačinu signala. Pokušajte da blago pomerite telefon ili da se približite prozoru ukoliko se nalazite u zgradi.

## ❑ Rešavanje problema (Nastavak)

Problem	Moguće rešenje
Ne poziva se nijedan broj kada ponovo pozovete neki kontakt	Pomoću funkcije za pretragu imenika proverite da li je broj ispravno sačuvan. Ako je potrebno, ponovo sačuvajte broj.
U slučaju da vam gore navedena uputstva ne pomognu da rešite problem	Zabeležite broj modela mobilnog telefona i jasan opis problema. Za pomoć se obratite distributeru telefona ili LG servisnom centru.

## □ Dodatna oprema

Za vaš telefon dostupna je razna dodatna oprema. Ove opcije možete izabrati u skladu sa vašim ličnim potrebama za komunikacijom.

### Standardna baterija



### Putni adapter



### Napomena

- › Uvek koristite originalni LG dodatni pribor. Nepridržavanje ovog saveta može dovesti do poništavanja garancije.
- › Dodatna oprema se može razlikovati u zavisnosti od regiona. Za sva pitanja se obratite našem regionalnom predstavništvu ili agentu.

# Tehnički podaci

## Temperatura

- › **Maks:** +55°C (pražnjenje)  
+45°C (punjenje)
- › **Min:** -10°C

## Deklaracija o usaglašenosti LG Electronics

### Detalji isporučioca

#### Naziv

LG Electronics Inc

#### Adresa

LG Electronics Inc, LG Twin Towers 20,  
Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea 150-721

### Detalji o proizvodu

#### Naziv proizvoda

GSM 900 / DCS 1800 Dual band Terminal Equipment

#### Naziv modela

LG-A100, LG-A180, LG-A180b

#### Tržišni naziv

LG

# CE 0168

### Primenjeni standardi

R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 V1.8.1, EN 301 489-07 V1.3.1  
EN 301 511 V9.0.2  
EN 50360:2001, EN62209-1:2006, IEC 62209-2:2010  
EN 60950-1:2006+A11:2009

### Dodatne informacije

Usaglašenost sa gore navedenim standardima potvrđana je od strane BABT.  
BABT, Forsyth House-Churchfield Road - Walton-on-Thames Surrey - KT12 2TD, United Kingdom  
Notified Body Identification Number : 0168

### Deklaracija

Ovom deklaracijom potvrđujem pod punom odgovornošću da je gore pomenuti uređaj usaglašen sa gore navedenim standardima i Direktivama.

LG Electronics Logistics and Services B.V.  
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands

Ime

Datum izdavanja

Doo Haeng Lee / Director

01. Feb. 2011

  
Potpis predstavnika

# LG- A100 I

## Упатство за користење

Ова упатство ќе ви помогне да научите да го користите вашиот нов мобилен телефон. Во него ќе најдете корисни објаснувања на функциите на вашиот телефон.

Некои од содржините на ова упатство можат да бидат различни од вашиот телефон во зависност од софтверот на телефонот или вашиот обезбедувач на услуги.



# Содржина

Запознавање со вашиот телефон .....	3
Инсталирање на SIM картичката и полнење на батеријата.....	4
Информации на екранот.....	5
Мени и опции .....	6
Внесување на текст.....	7
Започнување на повик.....	8
Кус преглед на функциите .....	10
Напатствија за безбедно и ефикасно користење .....	17
Напатствија за безбедно и ефикасно користење .....	27
Дополнителна опрема .....	31
Технички податоци .....	32

# Запознавање со вашиот телефон



# Инсталирање на SIM картичката и полнење на батеријата

## Инсталирање на SIM картичката

Кога ќе се претплатите на мрежа за мобилна телефонија, вие ќе добиете SIM картичка за вметнување на која се вчитани вашите детали за претплатата, како вашиот PIN, одредени дополнителни услуги и многу друго.

### Важно!

› SIM картичката за вметнување и нејзините метални контакти можат лесно да се оштетат со гребење или превиткување, затоа внимавајте при ракувањето, вметнувањето или отстранувањето на картичката. Сите SIM картички држете ги подалеку од дофат на мали деца.

› поддржани се само 2G SIM картички

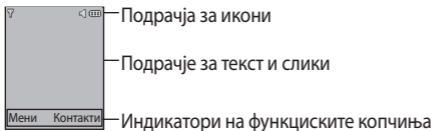
### Слики

- 1 Извадете го капачето на батеријата
- 2 Извадете ја батеријата
- 3 Вметнете ја SIM картичката
- 4 Вметнете ја батеријата
- 5 Затворете го капачето на батеријата
- 6 Наполнете ја батеријата

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Немојте да ја вадите батеријата додека телефонот е вклучен, бидејќи притоа може да се оштети телефонот.



# Информации на екранот



## Икони на екранот

	Ја означува снагата на мрежниот сигнал.
	Означува ниво на наполнетост на батеријата.
	Означува нова текстуална порака(и).
	Означува нова говорна порака(и).
	Означува дека будилникот е поставен.
	Означува дека вашиот телефон ги користи општите поставки.
	Означува дека вашиот телефон го користи бесчујниот режим.
	Означува дека вашиот телефон го користи режимот за надвор.
	Означува дека вашиот телефон го користи режимот за слушалка.
	Означува дека сите повици се пренасочени кон друг број.
	Означува дека вашиот телефон е во режим на летање.
	Означува нов распоред(и).

## Мени и опции


Вашиот телефон нуди повеќе функции кои овозможуваат негово прилагодување. Овие функции се достапни во менија и подменија, на кои можете да им пристапите со помош на левото и десното функционално копче. Ознаката на долниот дел од екранот веднаш над функционалното копче ја покажува неговата тековна функција.







Притиснете го левото функционално копче за да пристапите на достапното мени.

Притиснете го десното функционално копче за да пристапите до Контакти.

## Внесување на текст

Можете да внесувате алфанумерички знаци со помош на тастатурата на телефонот. На пример, за зачувување имиња во Контакти, пишување порака и поставување настани во календарот потребно е да се внесе текст. За промена на режимот, притиснете го копчето . Методот за внесување е прикажан во горниот десен агол на вашиот телефон.

Индикатор	Функција (интелигентен англиски режим)
	Нумерички
	Аbc со повеќе притиснувања
	abc со повеќе притиснувања
	ABC со повеќе притиснувања



## T9 режим

Во уредувачот, притиснете Опции, изберете “Постави T9” и изберете Вклучено. Овој режим ви овозможува внесување на зборови со само едно притиснување на копче по буква. Секое копче на тастатурата е поврзано со повеќе од една буква. Режимот T9 автоматски ги споредува вашите притиснувања на копчиња со внатрешен лингвистички речник за да го одреди точниот збор, при што се потребни многу помалку притиснувања отколку со традиционалниот ABC режим.



## Вклучување и исклучување на телефонот

Телефонот можете да го вклучите и исклучите со притиснување или задржување на копчето за напојување.


## Започнување на повик


- 1 Внесете го бројот со помош на тастатурата.
  - 2 Притиснете  за да го започнете повикот.
  - 3 За да го завршите повикот, притиснете .
- СОВЕТ!** За да внесете + кај меѓународните повици, притиснете и задржете на **0**.

## Започнување на повик од вашите контакти

- 1 Притиснете  (горе) за да го отворите адресарот.
- 2 Преку тастатурата, внесете ја првата буква од контактот кој сакате да го повикате.
- 3 За да се движите низ контактите, користете ги навигациските копчиња за нагоре и надолу. За да се движите низ нивните различни броеви, користете ги левото и десното навигациско копче.
- 4 Притиснете  за да го започнете повикот.

## Одговарање и отфрлање на повик

Кога вашиот телефон свони притиснете **Прифати** или притиснете  за да одговорите на повикот. Кога вашиот телефон свони, изберете **Бесчујно** за да го стишате свонењето. Ова е корисно кога ќе заборавите да го промените профилот на **Бесчујно** за време на состанок.

Притиснете  или **Отфрли** за да го отфрлите влезниот повик.

**СОВЕТ!** Можете да го поставите вашиот телефон за одговарање на повиците на различни начини. Притиснете **Мени**, изберете **Поставки** и изберете **Повик**. Изберете **Режим на одговор** и изберете **Кое било копче** или **Само копче за испраќање**.

- **Кое било копче** – Можете да одговорите на повик со притиснување на кое било копче.
- **Само копче за испраќање** – Можете да одговорите на повик само со притиснување на копчето за испраќање.

## Менување на поставките за повици

Можете да ги конфигурирате менијата кои зависат од повиците. Притиснете **Мени**, изберете **Поставки** и изберете **Повик**.

- **Пренасочување на повици** – Избирајте методи за пренасочување на повици.
- **Повик на чекање** – Изберете активирање или откажување на повик на чекање.

## Проверка на претходните повици

Можете да ја проверите листата на сите, пропуштените, бираните, примените повици и траењето на повиците. Бројот и името (доколку е достапно) ќе се прикажат заедно со датумот и времето на одржување на повикот. Исто така можете да го видите и бројот на направените повици. Притиснете Мени, изберете Попис на повици.

# Кус преглед на функциите

## Пораки


### Испраќање на порака

- 1 Притиснете **Мени**, изберете **Пораки** и изберете **Нова порака**.
- 2 Ќе се отвори уредувач на нова порака. Зададената поставеност уредувачот на пораки е SMS режим.
- 3 Внесете ја вашата порака со користење на T9 режимот со предвидување или ABC рачен режим или 123 режим. Режимите за внесување текст можете да ги менувате со притиснување на **#**.
- 4 Притиснете **Опции** и изберете **Вметнување** за додавање **Симбол, Шаблон, Контакт, Визит картичка**.
- 5 Притиснете **Испрати на**.
- 6 Внесете го телефонскиот број или притиснете **Опции** и изберете **Контакти** или **Листа на последни** за да ја отворите листата на контакти.
- 7 Притиснете **Опции** и изберете **Испрати**.
  - **Влезно сандаче** – При приемот на порака вие ќе добиете известување. Исто така, пораката ќе се зачува тука.
  - **Нацрти** – Ова мени ја прикажува пораката која ја имате зачувано.
  - **Излезно сандаче** – Ова мени ви овозможува да ја видите пораката која штотуку ќе биде испратена или не можела да биде испратена.
  - **Пратени** – Ова мени ви овозможува да ги видите пораките кои веќе се испратени, вклучувајќи го времето и содржината.

- **Преслушај говорна пошта** – Ова мени ви нуди брз начин за пристап до вашето сандаче за говорна пошта.
- **Инфо пораки** – Инфо пораките за услуги претставуваат текстуални пораки кои мрежата ги испорачува на вашиот уред.
- **Шаблони** – На располагање ви стои листа на однапред дефинирани пораки. Можете да ги погледнете или уредите шаблонските пораки или да креирате нови.
- **Поставки** – Ова мени ви овозможува да ги поставите функциите на вашиот обезбедувач на мрежни услуги.

## Контакти

Можете да пребарате контакт во вашите Контакти.

- 1 Притиснете **Контакти** и изберете **Пребарување**, потоа изберете **Контакти** од екранот за **Мени** или притиснете  (десно функциско копче) од екранот на режим на подготвеност.
  - 2 Преку тастатурата, внесете ја првата буква од контактот кој сакате да го повикате.
  - 3 За да се движите низ контактите користете ги навигациските копчиња за нагоре и надолу. За да се движите низ нивните различни броеви користете ги левото и десното навигациско копче.
- **Пребарување** – Можете да побарате одреден контакт во телефонскиот именик.
  - **Нов контакт** – Со помош на ова мени можете да додавате записи во телефонскиот именик.

- **Брзо бирање** – Доделете контакт на кое било од копчињата помеѓу 2 и 9.
- **Копирај сè** – Можете да ги копирате сите записи од меморијата на SIM картичката во меморијата на телефонот или од меморијата на телефонот во меморијата на SIM картичката.
- **Избриши сè** – Можете да ги избришете сите записи од меморијата на SIM картичката или меморијата на телефонот.
- **Статус на меморија** – Можете да го проверите меморискиот статус за SIM картичката и телефонот.
- **Информации**
  - › **Сервисни броеви** – Пристап до листата на броевите за услуги доделени од вашиот обезбедувач на услуги.
  - › **Сопствен број** – На SIM картичката можете да зачувате и да прегледувате сопствени броеви.
  - › **Визит картичка** – Можете да ја зачувате и да ја проверите вашата визит картичката која содржи информации како име, број на мобилен телефон, домашен број, број на работа и e-mail, и да ја испратите преку порака.

## Попис на повици

Можете да ја проверите листата на сите, пропуштените, бираните, примените повици и траењето на повиците. Бројот и името (доколку е достапно) ќе се прикажат заедно со датумот и времето на одржување на повикот. Исто така можете да го видите и бројот на направените повици.

- **Сите повици** – Се прикажуваат листите на сите три типови (Примени/Бирани/Пропуштени повици) според времето.




- **Пропуштени повици** – Оваа опција ви овозможува да ги погледнете последните 20 неодговорени повици.
- **Бирани повици** – Оваа опција ви овозможува да ги погледнете последните 20 излезни повици (остварени или е направен само обид).
- **Примени повици** – Оваа опција ви овозможува да ги погледнете последните 20 влезни повици.
- **Траење на повици** – Ви овозможува да го прегледате траењето на влезните и излезните повици.



## Игри

Вашиот LG-A100 располага со однапред вчитани игри за да се забавувате во слободното време. Притиснете **Мени** и изберете **Игри**.

## Профили

Променете го профилот, а потоа изберете помеѓу Општо, Бесчујно, Надвор, Режим на летање и Слушалки.

- **Општо** – По поставување на овој профил, на екранот на режимот на подготвеност ќе се прикаже индикаторот  .
- **Бесчујно** – Тонот на звонење се оневозможува, а се овозможуваат вибрациите. Кога ќе го поставите овој профил, на екранот на режимот на подготвеност ќе се прикаже индикаторот  .
- **Надвор** – Ова е зададениот профил. Јачината на тонот на звонење и тонот на копчињата се поставени на максимум. Кога ќе го поставите овој профил, на екранот на режимот на подготвеност ќе се прикаже индикаторот  .

- **Режим на летање** – Кога ќе го поставите овој профил, на екранот на режимот на подготвеност ќе се прикаже индикаторот  .
- **Слушалки** – Кога слушалките се поврзани со телефонот, на екранот на режимот на подготвеност ќе се прикаже индикаторот  . Можете да извршите персонализирање на типот на сигнал за повик, тоновите за свонење, јачината на свонење, типот на сигнал за порака, тоновите за пораки, јачината на звук за порака, тоновите на тастатура, јачината на звук на тастатура, гласноста на звучен ефект и јачината на звук на вкл./искл.

## Алатки

- **Светилка** – Вклучете/исклучете ја светилката директно преку држење на десното навигациско копче.
- **Калкулатор** – Ги содржи стандардните функции како собирање, одземање, множење и делење.
- **Штоперка** – Оваа опција ви овозможува да ја користите функцијата на штоперка.
- **Конвертор на единици** – Оваа алатка овозможува конвертирање на различни мерки во саканата единица.
- **Светски часовник** – Ви овозможува да го одредите моменталното време во друга временска зона или земја.

## Организатор

- **Аларми** – Можете да поставите до 3 аларми за да се активираат во поставеното време.
- **Белешки** – Тука можете да ги запишете сопствените белешки.

## Календар

Кога ќе влезете во ова мени ќе се прикаже календар. Курсорот ќе биде поставен на тековниот датум. Можете да го преместите курсорот на друг датум со користење на навигациските копчиња.

## Поставки

- **Датум и време** – Можете да ги поставите функциите поврзани со времето и датумот.
- **Јазик** – Можете да го промените јазикот на прикажаниот текст на телефонот. Оваа промена исто така ќе влијае и на јазикот при режимите на внесување.
- **Екран** – Можете да ги прилагодите параметрите за екранот на телефонот.
- **Повик** – Можете да ги конфигурирате менијата кои зависат од повиците.
- **Автоматско заклучување на копчињата** – Автоматско заклучување на тастатурата во екранот на режим на подготвеност.
- **Сигурност** – Ова мени ви нуди сигурносно поставување на вашиот телефон.
  - › **Барање за PIN код** – Поставете го телефонот при вклучувањето да побара PIN код.
  - › **Заклучување на телефонот** – Изберете сигурносен код за заклучување на телефонот Кога е вклучено, При промена на SIM или Веднаш.
  - › **Забрана на повици** – Изберете лозинка за забрана за сите излезни повици, излезни меѓународни, излезни меѓународни при roaming, сите влезни, или влезни повици при roaming.

- › **Фиксен број за бирање** – Со избирање на PIN2 код за да се овозможат фиксни броеви за бирање, повиците се ограничуваат на оние од Контакти.
- › **Промена на кодови** – Промена на вашиот Сигурносен код, PIN код или PIN2 код.
- **Заштеда на енергија** – Доколку поставите Секогаш активирано, ќе можете да ја заштедите батеријата кога нема да го користите телефонот. Се користи за менување на режимот на заштеда на енергија меѓу **Секогаш активирано**, **Само ноќе** или **Исклучено**.
- **Избор на мрежа** – Можете да изберете мрежа која ќе биде регистрирана автоматски или рачно.
- **Ресетирај поставки** – Употребете **Ресетирај** за враќање на фабричките поставки. За да ја активирате оваа функција ќе ви биде потребен сигурносниот код. Однапред зададениот број е “0000”.
- **Статус на меморија** – Можете да ги проверите слободниот простор и искористеноста на меморијата на сите поединечни мемории.
- **Информации за телефон** - Можете да го проверите бројот на SIM картичката, моделот или софтверот.

## Напатствија за безбедно и ефикасно користење

Ве молиме прочитајте ги овие едноставни инструкции.

Непочитувањето на овие напатствија може да биде опасно или противзаконско. Подетални информации ќе најдете во ова упатство.

### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Мобилните телефони мора цело време да бидат исклучени при престој во авион.
- Не држете го телефонот во рака додека возите.
- Не употребувајте го вашиот телефон во близина на бензински станици, складишта на гориво, хемиски фабрики или на места каде се вршат експлозии.
- Заради ваша безбедност, користете ги **ЕДИНСТВЕНО** специфицираните **ОРИГИНАЛНИ** батерии и полначи.
- Немојте да ракувате со телефонот со влажни раце додека се врши дополнување. Може да дојде до електричен удар или сериозно оштетување на вашиот телефон.
- Чувајте го телефонот на безбедно место подалеку од дофат на мали деца. Тој содржи мали делчиња кои доколку се одвојат може да предизвикаат опасност од задушување.
- Немојте да го полните телефонот кога е поставен на мек мебел.
- Телефонот треба да се полни во добро проветрена просторија.

## Напатствија за безбедно и ефикасно користење (продолжение)

### ВНИМАНИЕ

- Исклучете го телефонот на места каде тоа се бара со специјални прописи. На пример, немојте да го користите телефонот во болници или на места кај што може да влијае на медицинската опрема.
- Итните повици може да не се достапни на сите мобилни мрежи. Затоа, никогаш не потпирајте се единствено на телефонот за итните повици.
- Користете единствено **ОРИГИНАЛНА** дополнителна опрема за да избегнете оштетување на телефонот.
- Сите радиопредаватели создаваат ризик од пречки кај електронските уреди кои се наоѓаат во близина. Помали пречки може да се јават кај телевизорите, радиоприемниците, компјутерите, итн.
- Батериите треба да се отстранат согласно со релевантните законски прописи.
- Не расклопувајте го телефонот или батеријата.

## □ Напатствија за безбедно и ефикасно користење (продолжение)

### Изложување на радиофреквентна енергија

#### Информации за изложување на радиобранови и специфична апсорпциона стапка (SAR)

Овој мобилен телефон - модел LG-A100 е дизајниран за да ги задоволува безбедносните барања во однос на изложување на радиобранови.

Ова барање се базира на научни упатства кои вклучуваат граници на безбедност потребни да ја гарантираат сигурноста на сите луѓе, независно од нивната возраст или здравствена состојба.

- Во упатствата за изложување на радиобранови се користи мерна единица позната како специфична апсорпциона стапка или SAR. Тестот за SAR се спроведува со употребување на стандарден метод при кој телефонот емитува на највисокото потврдено енергетско ниво на сите користени фреквентни појаси.
- Иако постојат разлики помеѓу нивото на SAR кај различни модели на LG телефони, сите тие се дизајнирани да ги задоволат релевантните мерки за изложување на радиобранови.
- Границата на SAR препорачана од Меѓународната комисија за заштита од нејонизирачко зрачење (ICNIRP) е 2 W/Kg во просек на десет (10) грама ткиво.
- Највисоката вредност на SAR за овој модел на телефон тестиран од DASY4 при поставување на уво изнесува 0,974 W/kg (10g), а при поставеност на тело изнесува 0,653 W/kg (10g).
- Вредноста за SAR за жителите во земји/региони кои ја прифаќаат границата на SAR препорачана од страна на Институтот за инженери по електротехника и електроника (IEEE) изнесува 1,6 W/ Kg во просек на еден (1) грам ткиво.

## Напатствија за безбедно и ефикасно користење (продолжение)

### Чување и одржување на производот

#### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Користете единствено батерии, полначи и дополнителна опрема кои се одобрени за употреба со овој модел на телефон. Користењето на кои било други видови може да поништи секаква потврда или гаранција која важи за телефонот, а исто така може да биде и опасно.

- Не расклопувајте го овој уред. Однесете го на квалификуван сервисер доколку е потребна негова поправка.
- Уредот држете го подалеку од електрични уреди како на пр. телевизори, радиоприемници и компјутери.
- Уредот држете го подалеку од извори на топлина како што се радијаторите и шпоретите.
- Не дозволувајте да ви падне телефонот.
- Немојте да го изложувате уредот на механички вибрации или потреси.
- Површината на телефонот може да се оштети доколку го прекриете или го премотате со обвивка од винил.
- Користете сува ткаенина за чистење на надворешноста на уредот. (Немојте да користите растворувачи како бензол, разредувач или алкохол.)
- Немојте да го изложувате уредот на прекумерни количества дим или прав.
- Телефонот држете го подалеку од кредитни картички или возни билети; може да влијае на информациите од магнетните ленти.

## Напатствија за безбедно и ефикасно користење (продолжение)

- Не допирајте го екранот со остри предмети; во спротивно тоа може да го оштети телефонот.
- Не изложувајте го телефонот на течности или влага.
- Дополнителната опрема како на пр. слушалката користете ја претпазливо. Немојте непотребно да ја притискате антената.

## Ефикасно користење на телефонот

### Електронски уреди

Сите мобилни телефони се подложни на пречки, кои може да влијаат на работата.

- Не употребувајте го вашиот мобилен телефон во близина на медицинска опрема без да побарате дозвола. Избегнувајте да го ставате телефонот во близина на пејсмејкер, на пример, во вашиот горен џеб.
- Кај одредени помагала за слушање може да се јават пречки заради мобилните телефони.
- Помали пречки може да се јават кај телевизорите, радиоприемниците, компјутерите, итн.

### Безбедност при патување

Запознајте се со законот и прописите за употреба на мобилните телефони во подрачјата каде што возите.

- Не употребувајте ја телефонската слушалка додека возите.
- Посветете го вашето целосно внимание на возењето.
- Користете hands-free комплет, доколку е можно.

## □ Напатствија за безбедно и ефикасно користење (продолжение)

- Застанете покрај патот пред да се започнете или одговорите на повик доколку тоа го налагаат условите за возење.
- RF енергијата може да влијае врз некои електронски системи во вашето возило, на пр. врз стерео уредот или безбедносната опрема.
- Ако вашето возило е опремено со воздушно перниче, внимавајте да не го попречите со инсталираната или преносливата безжична опрема. Може да дојде до негова неисправност или сериозни повреди заради неправилното функционирање.

Доколку слушате музика додека сте излезени, ве молиме одржувајте ја јачината на звукот на разумно ниво, за да можете да бидете свесни за вашата околина. Ова е особено значајно кога се наоѓате во близина на сообраќај.

### **Избегнете оштетување на слухот**

Доколку подолг период бидете изложени на гласни звуци, може да настане оштетување на вашиот слух. Ви препорачуваме вклучувањето и исклучувањето на апаратот да не го вршите блиску до вашето уво. Исто така ви препорачуваме јачината на звукот кај музиката и повиците да ја одржувате на разумно ниво.

**Забелешка:** Преголемиот звучен притисок од слушалките може да предизвика оштетување на слухот.

## Напатствија за безбедно и ефикасно користење (продолжение)

### **Подрачје на минирање**

Не употребувајте го телефонот додека во тек е минирање. Придржувајте се на ограничувањата и следете ги прописите или правилата.

### **Подрачја на можни експлозии**

- Не употребувајте го телефонот на места каде се полни гориво. Не употребувајте го во близина на горива и хемиски средства.
- Не пренесувајте или чувајте запаливи гасови, течности или експлозивни материјали во делот на возилото во кој го чувате мобилниот телефон и дополнителната опрема.

### **Во авион**

- Безжичните уреди може да предизвикаат пречки во авион.
- Исклучете го вашиот мобилен телефон пред да се качите во авионот.
  - Немојте да го користите додека сте во авионот без дозвола од екипажот на авионот.

### **Деца**

Чувајте го телефонот на безбедно место подалеку од дофат на мали деца. Тој содржи мали делчиња кои доколку се одвојат може да предизвикаат опасност од задушување.

## Напатствија за безбедно и ефикасно користење (продолжение)

### Итни повици

Итните повици може да не се достапни на сите мобилни мрежи. Затоа, никогаш не потпирајте се единствено на телефонот за итните повици. Проверете кај вашиот локален обезбедувач на услуги.

### Информации и грижа за батеријата

- Не морате целосно да ја испразните батеријата пред да ја ставите повторно да се полни. За разлика од други системи на батерии, не постои мемориски ефект кој може да влијае на перформансите на батеријата.
- Употребувајте само LG батерии и полначи. LG полначите се дизајнирани да го максимизираат работниот век на батеријата.
- Не расклопувајте ја батеријата и внимавајте да не направите краток спој.
- Внимавајте металните контакти на батеријата да бидат чисти.
- Заменете ја батеријата кога повеќе нема да нуди прифатливи перформанси. Батеријата може да се полни стотици пати пред да биде потребно да се замени.
- Дополнете ја батеријата доколку подолго време не била користена, за да се продолжи векот на траење.
- Не изложувајте го полначот на батеријата на директна сончева светлина и не употребувајте го во услови на висока влажност, на пример во бањи.

## Напатствија за безбедно и ефикасно користење (продолжение)

- Немојте да ја чувате батеријата на жешки или ладни места, бидејќи тоа може да ги намали нејзините перформанси.
- Постои опасност од експлозија доколку батеријата е заменета со несоодветен тип.
- Отстранете ги истрошените батерии во согласност со упатството од производителот. Ве молиме извршете рециклирање кога е можно. Не отстранувајте ги заедно со отпадот од домаќинствата.
- Доколку треба да ја замените батеријата, за да добиете помош однесете ја кај најблискиот овластен сервис или продавач на LG Electronics.
- Секогаш извадете го полначот од сидниот приклучок откако телефонот целосно ќе се наполни, за да избегнете непотребна потрошувачка на енергија на полначот.



## Отстранување на вашиот стар апарат

1. Доколку на производот е поставен овој симбол на прецртана канта за отпад, тоа значи дека производот е опфатен со европската директива 2002/96/ЕС.
2. Сите електрични и електронски производи треба да бидат отстранети одделно од другиот отпад, на посебни места назначени од страна на владата или локалните власти.
3. Правилното отстранување на вашиот стар апарат ќе ги спречи потенцијалните негативни последици за животната средина и за здравјето на луѓето.
4. За повеќе информации околу отстранувањето на вашиот стар апарат, ве молиме обратете се до локалните власти, службата за отстранување отпад или продавницата од која сте го купиле производот.



## Отстранување на старите батерии/акумулатори

1. Доколку на батериите/акумулаторот на вашиот производ е поставен овој симбол на прецртана канта за отпад, тоа значи дека тие се опфатени со европската директива 2006/66/ЕС.
2. Овој симбол може да биде комбиниран и со хемиските симболи за жива (Hg), кадмиум (Cd) или олово (Pb) доколку батеријата содржи повеќе од 0,0005% жива, 0,002% кадмиум или 0,004% олово.
3. Сите батерии/акумулатори треба да бидат отстранети одделно од другиот отпад, на посебни места назначени од страна на владата или локалните власти.
4. Правилното отстранување на вашите стари батерии/акумулатори ќе ги спречи потенцијалните негативни последици за животната средина и за здравјето на животните и луѓето.
5. За повеќе информации околу отстранувањето на вашите стари батерии/акумулатори, ве молиме обратете се до локалните власти, службата за отстранување отпад или продавницата од која сте го купиле производот.

## ▣ Напатствија за безбедно и ефикасно користење

Проблем	Можно решение
Телефонот не може да се вклучи	Ве молиме извадете ја батеријата и повторно вметнете ја. Потоа притиснете го <b>копчето за Вклучување</b> за да го вклучите телефонот.
Батеријата е празна	Наполнете ја батеријата. Проверете го индикаторот за полнење на екранот.
Батеријата не се полни правилно или телефонот понекогаш сам се исклучува	Избришете ги контактите за полнење и на телефонот и на батеријата, со мека чиста ткаенина.
Времето на користење на батеријата се намалува	Времето на користење на батеријата може да стане пократко поради опкружувањето во кое се користи, голем обем на повици или слаб сигнал.
Грешка при полнењето— Температурата е надвор од опсегот	Проверете дали амбиенталната температура е соодветна, почекајте малку и повторно обидете се да ја наполните батеријата.
Грешка при полнењето— Несоодветен полнач	Користете единствено оригинална LG дополнителна опрема.

## ▣ Напатствија за безбедно и ефикасно користење (продолжение)

Проблем	Можно решение
Грешка при полнењето— Дефектна батерија	Заменете ја батеријата.
Грешка при полнењето—При полнењето не се појавува иконата на батерија	Батеријата е празна или не била користена подолго време. Потребно е одредено време за иконата на батерија да се појави на екранот.
Го заборавивте кодот или лозинката на телефонот	Зададениот код на телефонот е “0000”.
Внесете PUK	PIN кодот бил погрешно внесен три пати по ред и сега телефонот е блокиран. Внесете го PUK кодот испорачан од вашиот обезбедувач на услуги.
Загуба на мрежа	Можеби сте во подрачје со слаб сигнал. Поместете се и обидете се повторно. Се обидуваат да пристапите до услуга за која немате претплата од вашиот обезбедувач на услуги. Обратете се до обезбедувачот на услуги за повеќе детали.

## □ Напатствија за безбедно и ефикасно користење (продолжение)

Проблем	Можно решение
Внесовте број, но тој не беше избран	Проверете дали сте го притиснале <b>Копчето за испраќање</b> . Проверете дали сте пристапиле на точната мрежна услуга. Проверете дали сте поставиле забрана на излезни повици. Проверете дали сте го внеле повикувачкиот код.
Не сте достапни за вашиот соговорник	Проверете дали телефонот е вклучен. Притиснете го <b>Копчето за испраќање</b> подолго од една секунда. Проверете дали сте пристапиле на мрежната услуга. Проверете дали сте поставиле забрана на излезни повици.
Вашиот соговорник не ве слуша додека зборувате	Проверете дали сте го исклучиле звучникот. Проверете дали го држите телефонот доволно блиску до вашата уста. Микрофонот е сместен на дното од телефонот.

## Напатствија за безбедно и ефикасно користење (продолжение)

Проблем	Можно решение
Квалитетот на звукот за време на повикот е лош	Проверете го индикаторот за јачина на сигнал на екранот. Бројот на цртчките ја покажува јачината на сигналот. Поместете го малку телефонот или приближете се до некој прозорец доколку се наоѓате во зграда.
При повторно повикување на некој контакт, бројот не се избира	Користете ја функцијата Пребарај телефонски именик за да проверите дали бројот е правилно зачуван. Доколку е потребно, повторно зачувајте го бројот.
Доколку напатствијата погоре не ви помогнат да го решите проблемот	Запишете го бројот на моделот на вашиот мобилен телефон и јасно објаснување на проблемот. Обратете се до вашиот продавач на телефони или центарот за услуги на LG за повеќе помош.

## □ Дополнителна опрема

На располагање ви стои различна дополнителна опрема за вашиот мобилен телефон. Можете да направите избор од овие опции во зависност од вашите лични потреби.

### Стандардна батерија



### Адаптер за патувања



### Забелешка

- › Секогаш користете оригинална LG дополнителна опрема. Непридржувањето кон ова може да го поништи вашето право на гаранција.
- › Дополнителната опрема може да се разликува во зависност од регионот; за повеќе детали ве молиме проверете кај вашата регионална сервисна компанија или претставник.


## Технички податоци

### Амбиентална температура

› **Макс. :** +55°C (празнење)

+45°C (полнење)

› **Мин. :** -10°C

Declaration of Conformity		 LG Electronics
<b>Suppliers Details</b>		
Name	LG Electronics Inc	
Address	LG Electronics Inc, LG Twin Towers 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea 150-721	
<b>Product Details</b>		
Product Name	GSM 900 / DCS 1800 Dual band Terminal Equipment	
Model Name	LG-A100, LG-A180, LG-A180b	
Trade Name	LG	
<b>CE0168</b>		
<b>Applicable Standards Details</b>		
R&TTE Directive 1999/5/EC		
EN 301 489-01 V1.8.1, EN 301 489-07 V1.3.1 EN 301 511 V9.0.2 EN 50360:2001, EN62209-1:2006, IEC 62209-2:2010 EN 60950-1:2006+A11:2009		
<b>Supplementary Information</b>		
The conformity to above standards is verified by the following Notified Body(BABT) BABT, Forsyth House-Churchfield Road - Walton-on-ThamesSurrey - KT12 2TD , United Kingdom Notified Body Identification Number : 0168		
<b>Declaration</b>		
I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives	Name	Issued Date
	Doo Haeng Lee / Director	01. Feb. 2011
LG Electronics Logistics and Services B.V. Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands	 Signature of representative	



